

觀 察

· 每份一角五分 · 日一十月九年七十三 · 第六期星

期 三 第 卷 五 第



專 論
國法與校章之間
論現行法律教育制度
婦女問題的一個總答覆

特稿連載

樓邦彥
徐道鄰
潘光旦

民主主義與社會主義補義

外論選譯

張東蓀

印度獨立一年

The New Statesman

知識·生活·宇宙

劉緒貽

范漢傑與遼西戰場

(錦州通信) 觀察特約記者

半年來新疆情形綜合

報導 (迪化通信) 觀察特約記者

看一角糜爛的內地

(川東通信) 觀察讀者投寄

與密理根教授的一席談

何永信

投考

會璽發

發行所：觀察社
地址：上海四川路九二號內一號
電話：(021) 621332
華北航空發行所：北平府右街李閣老胡同二號
胡同二號
台灣航空發行所：台北館前路八十五號
訂價目
三個月：掛號一元八角，平寄一元六角
六個月：掛號三元二角，平寄三元
一年：掛號五元八角，平寄五元
郵資：港幣八元，美金二元
國外：港幣十二元，美金二元
郵資：港幣二元，美金一元
第一、二、三、四卷上下冊
共計八冊，每冊二元
郵包掛號每冊七角
分售每冊五角
廣告目
封面全色一百五十元
普通全色八十元
通寄全色五十元
照碼實收，刊費先惠
退稿附函
平退：附郵二分
掛退：附郵五分
航退：附郵一角
如欲退稿，請附郵費
專後函詢，不取郵費
定戶注意
讀者惠臨，請認明更改地址，務請註明定單號碼，否則無從查核



前夕！

編者先生：華北學生反對特刑庭成立不過兩個月，政府終於攤出這張王牌，以「職業學生」為罪狀，化非法為合法，不問證據，大肆拘捕，繼之教部以「開除」令各校，遂使政治干涉教育益形表面化！

平津兩地拘捕名單總額四百餘人，有的先公佈名單然後「傳訊」，有的於深夜逕入學校或家宅拘捕，而天津因無特刑庭之設，所以不得不暫在警備司令部拘押，暫歸軍法偵審。邇來當局為此，時而提前戒嚴，時而加強檢查，防戒逾恆，為對付幾個學生，亦可謂大費苦心了。

有人批評當局此項是背水一戰，其結果則是「逼上梁山」。據非正式估計，列入名單或其他因懼怕而逃避者，已不下五百人，（因時有第二批第三批名單之傳聞）這批人都是自治會新舊理事，或平素愛說話有正義感的人，原先倒不見得「為匪作倀」，而今却迫而「被匪利用」。如果照他們的作事能力言，半屬各校精華，假如全數逃入「匪區」，想像中可能會起不小作用，政府苦心孤詣造就這一批人才，竟而落得此種結果，亦大可悲！

我是名題金榜的一員。不錯，我作過自治會理事，但這算犯罪嗎？相反的，全校百分之七十的同學在選票上閣上我的名字，我却認為是莫大光榮。我參加過社團，曾有過集體生活，小組學習，難道現代教育非停留在孤單的課本上學習不可嗎？

啊，我參加過抗暴、反內戰、反迫害簽名和遊行行列，我先不論本身的正義感衝動，我們僅就這幾次運動之是否富有進步性和真理價值來衡量，一個現代青年還會熱

視無觀嗎？

是的，我是一個超過廿歲的青年，我有理智分辨是非善惡，我既不會誘致他人，更不願受他人鼓惑（如果當局說我受騙而不覺，那我認為就不值一駁了）我認識時代趨向，我看清社會罪惡，我更關心人民疾苦和國家前途，在自由平等真諦下，我有權力思想，我更有權利表示！

然而現在完了，差一年即將畢業的學校，已被迫離開，我試走過知己同學和親戚的家，甚至企求找一件小事暫時苟安，但現實的答覆是不可能！他們都因報紙上公佈過我的尊名而不敢收留。我徘徊，我徬徨，但終於找出了我唯一的道路——不是找出，是迫使走上這條路！身受和感覺到的事實，遠過於任何書本上的理論！

雖然，感情扼殺着我對現實的幻想，隨性憂鬱着傳聞中物質的痛苦，然而這些基於個人觀點而出發的意識，終將隨現實的考驗而被拋棄，巴金說：『我珍貴我的痛苦，因為痛苦是我的力量，痛苦是我的驕傲。』是的，我願以今天起開始一個痛苦的嘗試，並且盡情的，毫無忌憚的馳騁在廣大華北平原上！

林冲於天津、時在冀中行前夕

巴黎來函

編者先生：勝利以來，國內諸事失軌，各地學生運動屢有所聞。尤以最近北平昆明兩地發生流血事件，海外僑胞聞訊之下，不勝痛心憤懣。青年學生為一國之柱，我國八年抗戰，瘡痍滿目，百廢待興，尤宜愛惜培植，學生運動在中華建國史上向佔重要地位，五匹運動，一二九學生運動等對民族前途均有不可磨滅之功績。今自民國卅五年之抗議美軍暴行，廿六年夏之反饑餓反內戰，以至最近之反美扶日運動，均係發揚前人一貫精神，以全民族之生存為前提，實堪敬佩。吾人僑居海外，不能親身參加，惟深知國內師生處境

困苦，尤能領導民衆，抵抗暴力，主持正義。謹盡棉力，發起大規模之募捐運動以為國內學運之支援。茲宣言如左：

- 一、對全國困苦鬥爭之師生致敬
- 二、對政府之措施提出抗議
- 三、對全國同胞呼籲一致為學運支援

旅法華僑團體支援國內學運聯合會啓
一九四八年八月廿日 巴黎

- 參加者：
- 旅法華僑和平促進會
 - 巴黎中國學生會
 - 中國留法藝術學會
 - 巴黎大學理科同學會
 - 教育部卅五年度公費留法同學會

考生控訴

編者先生：此次北方三校在漢招生，清華錄取廿五名。考生既如此之多，落榜者竟有特殊優異之學生。如今後不能設法多收幾名學生，則真令青年失望。武大目前尚未放榜，聞僅可能錄取四百人。井據外間一般傳說，青年軍將有二百名保送者。果爾，則考生辛辛苦苦，真無代價。大學實非收容所，政府焉得如此做法？無怪青年憤懣。

閔思彥 八月廿七日 武昌

二

編者先生：我是個投考大學的學生，在上海我曾先後考過四五個學校，其中一個是英士大學。近見報載：英大本學期在上海南昌等三地招考錄取總額，僅一百六十名，因為教育部要分發青年軍二百餘名。但上海等三地投考英大者，約在萬人左右。學校所能容納的名額和學生投考的名額一比，本已少得可憐，現在還要將一部分名額分與特殊青年，真是不平之至。

胡英民 八月廿九日 南京

杭後，距離放試的時間還有幾十天，我就借住在他們學校裏，在自治會所主辦的投考同學服務社補習繪畫；（他們學校裏還有一個服務團體所謂研習會，是三民主義青年團及青年軍同學辦的。）在這幾十天裏，我一直埋頭學習，所以進步很快，從老同學和教授的口中說起來，成績要算投考者中最好的了！放試過後，自信各科成績都取得相當不錯，可是發榜了，榜上竟沒有我的名字。

後來從某教授的口中傳出了一部份的真相，這一次取錄新生完全是由該校長汪日章一人圈定，而他圈定的標準是根據研習會平日對投考者調查放察。所謂招生委員會的開會決定，只是一個幌子。招生委員會原定下午三時開會，汪校長五時四十分才來，將他圈定的名單讀一下了事，有教授提出要對成績，他却說：『我已經對好了，馬上就要吃晚飯，不必耽擱時間！』

我壓抑了自己的感情，和另外的幾個落榜者去見汪校長，要求查看成績，如果及格的話，就給予試讀或旁聽。汪校長當即承認我們的成績很好，不過思想有問題；而且說要進來是可以的，只是要我們去要求青年軍和青年團的同學擔保，並且還說：『這裏是國民黨統治區，國立學校，就是國民黨辦的學校，我們一切都得服從國民黨！』

再說：我們這批落榜者大都是家境貧寒，歸家的路途遙遠，想盡了辦法才籌得來杭投考的旅費，而現在家中的匯款尚未到，只好再在這裏借住幾天。可是在廿四日的半夜，訓導處竟一行數人氣勢兇兇地來到宿舍，迫令我們馬上遷出，在此深夜，又下着大雨，許多同學竟被拖起被子趕了出來！

編輯先生：寫到這裏我竟流下淚來，我不知道這是在人間還是地獄！汪氏身為專科學校校長，到底是辦教育呢？還是辦政治？是教育青年呢？還是迫害青年！所謂學術自由在那裏？黨派退出學校又作何解釋？……

投考藝術落榜者 八月廿六日 杭州

本刊傳統

一、祇要無背于本刊發刊辭所陳民主、自由、進步、理性四個基本原則，本刊將容納各種不同的意見。我們尊重各人獨立發言，自負文責。在本刊發表的文字，其觀點論見，並不表示即為編者所同意者。

二、本刊在任何情形之下，不刊載不署真姓名的任何論文。



本期作者

樓邦彥：北京大學教授
 徐道鄰：同濟大學法學院院長
 潘光旦：清華大學教授
 張東蓀：燕京大學教授
 劉緒貽：武漢大學副教授
 何永信：
 曾豐發：

國法與校章之間

樓邦彥

一個問題，一件事物，總是有好多方面的，這好多方面的重要性程度，却未必以是否受人注意而為定。譬如拿最近政府當局在各地拘傳大批學生一事來說，政府自然把它看做在截亂期間為清除「匪諜」的必要措施，但在不滿意政府這種措施的人們看來，它是一個法律問題，它是一個政治性的問題，它也是一個有關教育的問題。我在此姑以一個研究公法的從事教育工作者的地位，來探討這件事，提出一個或許尚未為人十分注意的國法與校章之間的問題。本文的目的祇是在把問題提出來，我自己尚未有肯定的結論，不過希望大家對這問題來作一番思考而已。

我相信在每一個從事教育工作者的眼光中，政府此次的措施，無論就規模或方式來說，確實是空前的。它比澆水龍，非刑拷打，或竟敢用達姆彈槍殺，都要嚴重，因為它不但抹煞了人權，而且摧殘了整個的教育。

根據報載消息，各地憲警當局對於被拘傳的學生都是採取直接的行動，到學校執行搜捕的，其唯一的例外就是北京大學。明眼人一定會看得很清楚，在中國的社會裏，並處於現實的情勢下，這裏面當然包含着很多複雜微妙的因素，我們姑且不在此贅述。不過我們略有所聞，北大所受到外面的壓力也並不小，其演變的結果，可能是因為情勢的迫切，學校方面鑄下了一個因小失大的錯誤。我想用下面所抄的幾段文字來加說明。

八月二十二日，北大出了佈字第二十八號的一個佈告，其原文，除略去學生的姓名外，如下：

「這次特種刑事法庭先後傳訊本校學生……等四十八人，我們已經屢次表示，希望他們自行到案，必要時可由學校人員陪同到案，並由學校代請法律顧問。現在已經到案經過問訊回校的已有好幾位。我們現在很誠懇的希望尚未到案的同學，務必認清當前的環境，顧念自己的前途，於八月二十三日下午三時以前到訓導處報到，由本校派員陪往特種刑事法庭。經過詢問後當即由本校設法具保。其過期不報到者，學校一律停止其學籍。此佈。」

翌日晚，胡適校長致函北平警備部陳繼承總司令，表明學校的態度，其原文如下：

「繼承先生：此次特種刑事法庭傳訊的北大学生五十人，除×××，×××並無其人外，共四十八人。此四十八人已經本校負責高級人員詳細調查，結果如下：(一)已赴法庭報到者六人……(二)即赴法庭報到者一人……(三)已經本校於七月二十一日榜示開除學籍者三人……(四)確知已經離校南下者七人……(五)已經離校者二人……(六)已經畢業在外就業或實習者四人……(七)不在宿舍者二十五人……以上調查之結果，均由本校訓導長等以書面向我負責報告……我們現在正查明凡確在北平而避不到案之本校學生，均一律停止其學籍，決不許其註冊，亦決不許其潛居學校內活動。我很誠懇的盼望先生與貴部同人相信我的報告與保證。弟胡適啟。三十七年八月二十三日夜。」

二十四日，北平憲警當局的負責大員親赴北大訪問胡適校長，並在各院巡視一番；跟着就是陳繼承總司令的覆函如下：

「適之先生：收到先生二十三日信，關於特種刑庭傳拘學生的事，治安機關有協助執行的責任。先生負責保證貴校被拘傳的除到案的以外，已無他人在校，我們當然相信，並據憲警負責人報告，他們已進校看過，調查的結果與先生調查的一樣。我們希望凡確知不在北平的學生，請學校方面轉知他們從速到當地法庭投案，否則也一樣開除學籍。如果他們或他們的同黨再在學校活動，負有司法警察任務的憲警將根據職權隨時到學校逮捕。這是該先向先生聲明的。敬祝健康。陳繼承敬上。八月二十四日。」

別的姑先不談，我願意大家注意一個國法與校章的關係的問題。胡適校長的信內說：「我們現在正查明凡確在北平而避不到案之本校學生，均一律停止其學籍，決不許其註冊，亦決不許其潛居學校內活動」；陳繼承總司令的信內也說：「我們希望凡確知不在北平的學生，請學校方面轉知他們從速到當地法庭投案，否則也一樣開除學籍」。固然，嚴格地說

，「停止」學籍與「開除」學籍是學校對於學生的不同性質的處分，而兩封信的不同用詞也自然各有用意，我倒並非要在這方面有所發揮，我所要指出的是北大所創下的一個違背教育原則的先例，這就是說，學生的學籍問題為校外政府機關的決定所支配，這豈非教育的獨立性受到了打擊麼？最近又據報載，教育部訓令各校當局，凡被特種刑事法庭傳指捏控的學生，學校當局應即一律將其開除學籍。這與北大的最近措施是否有因果關係，我們不得而知，不過無論如何，我敢說，這無疑是教育與政治重又打成一片的開端。

國法人人皆應遵守，這是任何法治國家的一個不變的法則。一個人除掉是國民外，又可能是社團的組成份子，或學校的學生，那麼他不但受國法的約束，他又受他所屬的社團規約的約束，或受他就讀的學校校章的約束。如同國家具有它的特性，社團與學校也具有它們的特性；兩者容或有共同的地方，然而我們不能忽略了它們互不相同之處。學生品行不端，固然可以同時抵觸國法並違犯校章，然而抵觸國法與違犯校章未必總是一致的。某一學生的行為抵觸了國法，却未必同時違犯了校章，同樣的，他的行為違犯了校章，也未必同時抵觸了國法。試舉幾個淺顯的例子：

第一個例子是同時抵觸國法並違犯校章。假使某一學生做了搶奪強盜的行為，那麼他不但抵觸了國家的刑律而應受處罰，而且學校也可以考慮他的品行已經不端到應受處分（記過或開除學籍）的程度。這個時候，國法與校章可以說是一致了。

第二個例子是抵觸國法而未違犯校章。其較輕者如某一學生因違警（如妨害安寧，妨害交通……等）而受國法（違警罰法）的制裁，學校則儘可以不考慮他的應受處分的問題。其較嚴重者如某一學生做了妨害名譽或侵占的行為，那麼他雖然抵觸了國家的刑律而應受處罰，學校仍可以認為他的品行並未不端到非受處分不可的程度。這是國法與校章不一致的一種情形。

第三個例子是違犯校章而未抵觸國法。假使某一學生功課欠佳或不斷無故缺課，學校當然可以依據校章加以處分，這處分或許竟然是開除學籍，但是他並未抵觸任何國法，在理論上他依舊可以是一個良好的國民。這是國法與校章

不一致的又一種情形。

從上面的例子，我們可以看到國法與校章完全是兩回事。不但抵觸國法不一定違犯校章，或違犯校章不一定抵觸國法，就是同時抵觸國法並違犯校章，學校對於行為者的學生的處分，並非由於他受了國法的制裁。唯其是這樣，教育才不致與政治打成一片，從事學術研究工作的獨立性也才可以維持。

我不反對學校光明正大地理阻止憲警當局隨時到學校逮捕學生，但是真正到了無理可講，無保障可請求的時候，我不主張學校為了維護表面上不被憲警侵入學校的清白的理由，竟然濫用正直的校章去遷就法律上或許成問題的國法的執行。無疑地，我們人人都應守法，但這究竟是一個應該有相當保留的理論，因為我們尚應認清這個亂糟糟時代的現實。當今之時，政府要我們遵守的法不一定個個都是好法（好法就是大家所要求的法），而且法的執行也不一定條件都合乎正義的條件（因為我們尚未建立健全的人民控制政府的制度）。處在這樣的環境中，祇要客觀的情形允許，尤其是對於政治性的問題，學校應該極力保持中立的地位，庶幾它能當超越時代去注視較遠的景象，這才不負教育對於國家的使命與貢獻。政府如果決意不顧時代的要求，從而破壞學校的獨立地位，抹煞教育對於國家的可能貢獻，那麼政府祇能自食其果，自負其責。這樣的政府已經走上了極權之路，若再有維護學校清白之念，那簡直是狂妄的想法。

說到現實，未免牽涉得太廣，可是對於正確的概念，我們却不能避免而不加以認識。國民與學生是兩種性質不同的身分，國法與校章是兩種性質不同的約束，井水與河水不能兩相混雜。國法與校章之間橫着一道鴻溝，違法的國民仍舊可以是一個優秀的學生，犯規的學生也仍舊可以是一個良好的國民。國家與學校是兩種不同的社會，存在着兩種不同的生活，受制於兩種不同的規範。正好像兒子做了抵觸國法的行為，政府不能強制改變父親同他的關係，政府又怎能因為學生抵觸了國法，而強制改變學校同他的關係？

我不敢說以上是我肯定的結論，可是我總覺得「國法與校章之間」應該是

一個亟待澄清解決的問題。

卅七年九月二日北平。

論現行法律教育制度

徐道鄰

談起現在我國的法律教育，恐怕一般人都是在搖頭。茲擬開整個教育環境及個別學校的特殊情形不論，專就法律教育的制度方面，略為檢討如下：

一、分組問題

現行的分組制度，係根據教育部卅四年十月六日公布之法律學系科目表。其說明中第二項，謂凡設備欠缺或不便分組者，可採混合制。足見教育部的理

想，是要分組的。而其分組凡四：（一）司法組，（二）行政法學組，（三）國際法學組，（四）理論法學組。

法律教育之分組，其理論當否，姑不具論，然此制度之實際作用何在，則殊難使人體會。若云依組分班乎；則如司法組有學生九十名（以高考及就業關係，目前司法組學生佔最多數），國際法學組有學生八名，而其共同科目，至少有一百一十三個學分（法學院必修科目至少五十學分，各組共同必修課目至

少六十三學分)。在此同樣科目授課時，將必使九十人為一班，而其他八人為一班乎？若云依組限定教員名額：則如甲校祇設兩組，而學生甚多，每年級皆開雙班或三班，（如全校為七百人）乙校設有三組，而學生甚少，每班不過二十人（如全校為二百人），然則乙校教員，應較甲校仍多三分之一乎（如甲校十二人，則乙校應為十八人）？若云依分組性質以聘請教員：則不設國際法學組者，可以不聘國際法教員不開國際法，不設理論法學組者，可以不聘法理學教員不開法理學乎？

再就學生方面說，這四個組，雖同屬於法律學，而其學術性質，工作環境，實相去甚遠，學生們才進大學，對法律學本身為何物，尙未十分明瞭，而即欲其選擇分組，不亦難乎？（四五歲小孩，嚷着身體不舒服要看病，而要他指定腸胃科，神經科，分泌科，豈非笑話？）且大學教育，本為學術研究，設備、師資及環境，在在足以左右學生們研究的興趣。今如司法組學生提出一國際法論文，或理論法學組學生提出一訴訟法論文，在學校方面將不予審查乎，抑使之轉組乎？抑根本不理會分組問題乎？

惟一看出來的分組作用，就是各組的科目表，而此表則又大成問題。例如司法組的必修科目，無土地法及勞工法，請問律師法官遇見了這種案子怎麼辦？司政法學組的必修科目無訴訟法，請問不懂行政救濟的，算不算行政法學專家，設學過訴訟法的人，能不能懂得行政救濟？理論法學組的必修科目，第一項是商事法，而中國政治思想史，西洋政治思想史和西洋法制史，反屬選修，誠不知此中奧理所在！又有許多科目，開下來很好看，而現在在中國能教授這些科目的有幾個人？如所謂比較行政法、國際行政法、比較憲法、立法原理、比較法學緒論、比較民法等等，請問在歐美先進的國家，那個大學裏，經常的開過這幾門功課？在那個大學裏，這幾門是某種考試的必修課程？

我以為法學分組，祇有在一種情形之下，是有意義和必需的。就是在學生提出畢業論文後口試時，可以依其所屬組的不同，而對他們考試科目的要求，分別的予以提高或減低。不過各組的科目，還須詳細斟酌。而我以為司法組內的民法刑法，不妨分開，而法史學則似應另成一組。

二、公共科目問題

在法律系必修科目中，有所謂法學院共同必修科目，（教育部二十八年八月十二日頒布，三十三年八月修訂）計有三民主義、倫理學、國文、外國文、中國通史、世界通史、哲學概論、理則學、政治學、經濟學、社會學、普通心理學等十二門科目，總計至少五十二個學分（事實上為選就教師排課，學分超出此數甚多）。這些科目，有的是為補充中學時代的欠缺，有的是學法律者比較上應有的常識，其用意未嘗不佳，但是事實上，教員和學生，都認為它們是些次要科目，認為它們是些『苛捐雜稅』，學生們多數照例缺課，教員們大半無精打采，到了學期終了，學生得學分，教員支薪水，耗費的是時間人力和物

力。學校、教員和學生方面，為這十二門科目的負擔，和學生實際的收穫，這個比例的惡劣，凡是法律系的教員和學生間，實是盡人皆知。

我的意見：這十二門科目，最好一律改為選修，而由學生們任選二門，最好在第二三學年裏面去修，學生自知用功，教員自然起勁，這樣上課才有意義。否則根本不必開課，而定作考試科目，指定教員作讀書指導，我保險學期考試的試卷成績，不會比現在差，而學生的功課表上，不致於像現在這般擠，以剝奪了學生們自修的時間，而免得教員和學生，在課堂上受罪！

三、主要法律科目問題

法律教育中民法刑法的重要，是不須詳說的。但是看一看我們的科目表，在四個整學年裏，民法最多不過佔二十六個學分，可能祇是十九個學分；刑法最多不過佔十二個學分，可能祇是八個學分。換言之，一個法律系的學生，學校對他的要求，和供給他學習的機會，實屬總論和世界通史，是完全一樣的，刑法總論和哲學概論或什麼心理學，是相差不多。就制度上而言，法學生讀四年的法律學，對於民法的功課，不過是各上過一次課，和參加過一次學期考試而已。學校既不作比其科目更切實更深刻的要求，也不給他們可以作更切實更深刻的研究的機會和設備。請大家想一想，法律中的民法和刑法，是不是聽過一次講和參加過一次期考，就可以算『學會』了？學工的學生，總要到工廠實習，學醫的要到病房，學科學的要到實驗室，以考驗其對學理了解如何，而學法律的學生，對於他們作基礎的民法，祇是上過一次課而已，天下哪有是理？

我在同濟法學院裏，為會聽過了民法的學生，開過一次講習班，是請薛祖光先生主講的。算是選修科目，可是要經過薛先生口試認可後才許參加。有些學生，原來自以為已『通』民法的，旁聽了幾次之後，方知道過去根本沒有摸著門。這個講習班收穫很好，很多學生要求多開些這類的講習班。（本來在德國和瑞士的大學裏，上課根本沒有考試，只有在參加司法官考試和博士考試時，要提出至少五個參加過這類講習班的證明文件。）

四、國文和外國文問題

現在一般大學畢業生，無論什麼學科，除非家庭環境特殊，論國文：一個個文字欠通，字體惡劣，白字連篇，典故亂用。論外國文：則既不能說，又不能看，更不能寫。佔去小學中學裏多少時間，消耗了青年多少精神氣力學來的一點外國文，經過了大學四五年的教育，而終於歸於正寢。尤其國文的不佳，使學生到了社會裏，處處吃虧碰壁。這個缺點和危機，法學院的同學們，沒有一個不深切了解的。

我認為在學校方面，在大學生四五年的讀書期間，應該經常的給他們繼續補習國文和外國文的機會。我在同濟法學院裏，每班次皆有國文班，德文班和英文班。不但是定為選修科目由學生自由參加，並且還有考試成績好即計算學

分，成績不及格即不算學分的優待。一律用小班次，每十餘人成一班，習國文的每個人皆要作文，習外國文的每個人皆要說話。學生參加的興趣，和實際學習的收穫，令人相當滿意。

以上四個制度上的問題，想大家一般都能覺得到的。今天我特把經驗所得，在學期就要開始的時候，寫出來供大家的參考，並請大家指教。

三十七年九月一日

婦女問題的一個總答覆

潘光旦

婦女運動，自從一七九二年英國高爾斯東克拉克女士 (Mary Wollstonecraft) 發表她的「女權宣言」以後，到如今可以說有過兩個時期，而前途可能的進入第三個時期。第一個可以叫做抗戰時期。好比宗教革命以後，新的耶穌教派對舊的天主教稱為抗議教一樣。第二個時期可以叫做解放時期；抗議相當成功以後，女子在社會與文化裏得以自由活動，至少，實際上雖然有種種限制，法律上的種種限制早就幾乎完全不再存在。我們目前就在這時期裏。這兩個時期先後都解決了一部分的問題，但也產生了不少新的問題，這些問題有關於婦女自身的，也有關於社會一般的，例如家庭組織的動搖與子女教育的欠缺等。要運動的結果不但使婦女問題自身比較長久不再成為問題，並且使全社會與民族不再受不良的影響，而發生新問題，我認為我們應當進一步的導引它，控制它，以入於第三個時期，我這裏稱它為位育的時期。

在前兩個時期裏，我們對於婦女問題有過四個不同的論點，兩個屬於抗議時期，兩個屬於解放時期。屬於前者的，(一)是與男子抗衡；(二)是對家庭革命；屬於後者的，(三)是爭個人人格，(四)是應社會需求。在第三個時期裏，我們應當有的新論點是(五)促進女性健康。此外可能還有別的，不過有此五個，似已足夠概括了。這五個論點也可以說是建築在三種不同的自覺上的，一、二的基礎是「女子也是人」的自覺，三、四的基礎是「每一個女子也是一個個人」的自覺，非等到大部份的女子，至少是受過教育的女子，有「女子屬於女性，與男性根本上有些不同」的自覺，那第五個論點就不會產生，即使產生，也不會有發人深省與解決問題的力量。

第一個論點，與男子抗衡，顯然是最早的。在父系以至於父權的社會裏，一半因為習慣，一半也未始不由於自然的趨勢，一種重男輕女的局面是極容易養成的。我說習慣，是誰都知道的；我說自然的趨勢，怕就有人不能同意。其實這趨勢是最明顯的。陰陽兩性的分化原是一個有機演化的事實，遠在人類登場以前，便有過極悠久的歷史。性的基本功能原在生育，而一經分化，兩性對於生育的責任便有極顯著的分別，這是表面上誰都看得見的；看不見的是，為了適應此種不同的責任，兩性在一般的生理上也就發生了根本的差別，就最基本的新陳代謝作用而論，陽性是謝多於代，陰性是代多於謝；在後者，唯其代多，所以能負起艱苦的生育責任；在前者，唯其謝多，所以才會有種種社會活動與文化事業的表現；也可以說，唯其謝多，唯其於生育之外，尚有多量的餘力，才終於造成了父權的社會，造成了一種近乎男子獨佔的局面。我所謂自然的趨勢就是這一演化的經過。我認爲研究婦女問題時，我們於積習之外，必須承認這一層自然演化的過程；積習固然不健全，特別是對於女子，理應改革，就女子一方面而言，更理應抗議，但自然的趨勢却是抗議不來的事。近人一部分關於婦女運動的著作，往往不明此理，以為女子社會地位的低落，以至於女子體格的弱小，全都出於男子的優佔與壓迫，並且好像是完全出乎男子有計劃的安排；例如，德人凡爾丁 (Verlind) 夫婦所著「男女特性比較論」和陳東原君所著

「中國婦女生活史」都犯這個毛病，凡爾丁一書且有故意歪曲事實來替婦女運動張目的嫌疑。不過，上文已經提到，重男輕女的積習是應當革除的。男女有根性上的不同，是不錯的，在社會生活裏男女大體上會趨於分工，也是不錯的，然而雙方都是人，都具有人的性格，誰都不是誰的工具，不是附屬品，終究是一個更大的事實。婦女運動所以成爲一種抗議的運動，在這一點上是絕對的有理由的。運動發展期間的「女權宣言」最有力的根據也就是這個理由。

家庭革命的論點在中國比較發達，甚至於畸形的發達。中國女子，除了妻母的位育而外，幾乎沒有別的地位可言。當抗議的初期，這論點也是很有理由的。男子於做丈夫做父親而外，又有許多家庭以外的身份與活動，何以女子於做妻子做母親而外便沒有？而向是家庭的一員，同是建築成家庭的兩塊基石，何以男子可以多妻，可以提出離婚，可以有家庭以外的性的自由？而女子比較沒有？同一講性的道德，何以適用於男子的標準比適用於女子的要特別寬大？守節、守貞、一生不二的德操何以單單的責成女子，而不責成男子？不說別的題目，單單這一個性的題目已經足夠成爲革命的理由，教女子捨平而起。

女子的所以成爲家庭的動物，歸至家庭而外，更沒有其他活動的範圍與地位，這其間也是一半由於習慣，而一半由於自然的趨勢，積習應當改正，而自然的趨勢又是無可如何之事。女子因爲性生理的不同於男子，養機發陳(舊稱春機發動，今就中國舊有之醫學文獻酌改)以後，有月經的運行，結婚以後，又有懷妊、生育、哺乳一大串的生物的任務，而此種任務，前後又不一而足，在生育力比較強大的女子，從結婚至月經停止，二三十年之間，可以完全沒有間歇；而當月經將絕未絕的少數年份裏，生理心理又大都需要一些休息與調攝的時間——這些，合併起來，就不免太大的緊縮了女子向外活動的範圍，比起男子來，教她不得不安於一種比較靜止的生活，而這種緊縮的範圍與靜止的場合，不用說，就是家庭了。這就是自然趨勢的說法。這種自然的趨勢，有的雖然可以不理會，例如月經，有的可以阻止使不發生，例如孕育哺乳；不過過分不理會與阻止的結果，小之可以影響女子個人的健康，大之可以危及種族的生命，換言之，就是非逆會而與以發生的機會不可，至少大多數的女子，爲了個人與種族的安危計，非順適此種自然的趨勢不可。其少數不能順適的勢不免被擠於自然演化的洪流之外，而歸於淘汰。

所論家庭革命的論點，則比可以分成兩部分。一是對此種自然趨勢的革命的，一是對積習的革命的。我們根據上文的議論，可知對於前者的革命是必然的；對於前者，我們所能做到的是一些調適的努力，這努力目前還極少，大約要上文所提到的第三個時期充分來到以後才有希望。不過對於積習的革命的革命不是徒勞的。男權社會的演成，父權家庭的產出，一面雖依據自然趨勢，一面也未始不由於我們過分利用這種自然的趨勢，這種過分漁獵的

地方，就是我所稱的積習了。「易經」稱乾知大始，坤作成物，在大體上是對的，但若一方一味的始，一方一味的成，即一方一味的利於進取，一方一味的安於保守，那自然的趨勢便有變本加厲的危險。兩性的相與，本是一種荀子所稱的不同而和之局，變本加厲的結果是增加不同到一個有害於和的程度。這種危險無疑的是要加以消弭的。

與男子抗衡，對家庭革命，都是消極的論點。一到爭取女子個人的人格與適應社會的需求，就比較積極了。前兩個論點所已使婦女運動收獲到的東西，是很籠統的，就是爭得了女子一般的人格。到此，所爭的便進一步而為每一個女子的個性化。在抗戰時期裏，運用了最初兩個論點來從事運動，那從事的人無須太多，只要少數有魄力有見解的女子，登高一呼，據理力爭，便不難取得社會與文化的同情與承認。甚至於明白事理的男子也會替婦女仗義執言，來增加運動的聲勢，促進運動的成功，例如英國的穆勒約翰之流。到此，形勢也復一變，一方面、參加的女子必須大量的增加，一方面、男子不能再越俎代謀，即在旁邊打幾聲邊鼓，那效力也很有限制。更重要的一層是，第一時期可以用議論取勝，到此便不能不用事實證明，第一時期裏，只要有人鳴金擊鼓，到此便非切實作戰不可了。換言之，到此，必須有比較大量的女子分別的把自己所有的本領拿出來，為的是要證明，凡屬男子所有的能力，她們也有，男子所能勝任的事業，她們也能勝任。

這第二期的運動我們也不能不承認是相當的成功。第一步，教育機會的爭取，可以說還是屬於第一時期的努力，但第二步，教育機會的利用，與第三步，教育結果的運用，却完全是屬於第二時期的。這些，都不能不說是相當的如願以償的。教育機會的利用，無論在為女子專設的學校裏，或在男女共讀的學校裏，已經充分的證明女子和男子同樣的有個性，此種個性同樣的有發展的可能與必要。智力測驗如此證明，各種特殊才能的測驗，以及各種學科的成績，大體上也證明如此；至於教育結果的運用更事實勝於雄辯的證明，了這一點。歷年以來，婦女從事於家庭以外的職業的人數，一天大似一天，延用的女子職業的門類，也一天多似一天；如果女子的個性不夠發達，不足以利用一切教育的機會，對於各種職業不足以勝任愉快，這種日增月盛的光景，是不會發生的。至於一部分的職業，例如教育、醫事衛生、社會工作，女子參加的人數往往超越男子之上，工作的效率也往往比男子為高，更證明了以前那種近於禁錮的政策是一個歷史上的錯誤。

上文這一段話事實上已經把箇人的人格與社會需求的兩個論點兼提並顧，似乎無須再另的加以討論。不過，社會需要的一個論點好比家庭革命的論點一樣，在中國似乎是特別的有力量，而其原因也正復相同。就是，以前家庭的禁錮越嚴，今日向社會尋求解放的動力自越不可遏。壓抑於內的「潛能」越多，則發揮在外的「動能」越大，原是一層單純的力學的原理。所以二三十年來，社會服務的呼聲，在中國婦女運動裏是有很大的地位的。女子之所以爭取教育機會，為此；女子於完成教育之後，遲遲不肯結婚，也為此；有的女子，到了結婚的前夕，為此不得不和未來的丈夫約法三章，於婚後仍須維持她原有的職業的地位，繼續她服務的精神。又有特別開明的新娘，在婚禮席上致詞，為此不免作一些公開的申明，說她對於服務的意志決不因婚姻而動搖，對於服務的勞績，當亦不因婚姻而減色。一種信誓旦旦的態度與辭氣，在這種場合上應當為婚姻關係而發的，她們却為社會服務而發，真是得未曾有，令人肅然起敬。自從抗戰以來，因為社會上人力不敷分配，這論點自更見得振振有詞，發人深省。

不過，這是一個很大的「不過」，在這種論點之下，社會與文化雖有時多少佔了一些便宜，這種便宜並不是絕對的，即有一方佔便宜，有另一方要吃虧，這另一方是誰呢？不是別的，就是女子自己。女子所吃的虧是從三個不同的方向來的。一可以說是由於力不從

心。在第一時期裏，她的努力只限於心思的一方面，所費的往往祇是一些口舌與筆墨的工夫，當時的問題比較簡單。到了第二個時期，這種努力便不限於心思的一方面，而牽涉到體力一方面。論心思才智，男女大體上是平均的；在智力的變異性一層上，男女可能有些不同，但在平時的社會生活裏，這種不同也並沒有多大的實際影響；但體力的高下有殊，至少適合於男子體力的許多工作與活動未必適合於女子的體力，却是一大事實；實際的體力不能應付，而多年來婦女運動所已養成的意志非教她應付不可，結果便非吃虧不可了。這一層，凡屬在男女共同工作的場合裏，例如學校、工廠、商店等，已經造成了不少的材料，可資證明。女子所吃的第二種虧是由於情緒生活受忽略而來。男女的性別不同，性情緒也不同，而一般的情緒也就不同。女子善懷，女子多愁善病，原是一個極古老的觀察，近代性心理學家也說，「女子往往用情緒來解釋理智」。近代的教育是誰都承認只重理智而不問情緒的，這種教育，即就男子而論，已經是極不相宜，而自第二期的婦女運動以來，女子所爭得的教育恰好就是這種偏頗的一套，結果的比男子還要不健全，自是可想而知。性心理學家的結論是，由於這種教育，「一種不和諧不調和的趨向便會發生，顯至使人格受局促的損傷或全部的破碎」（詳拙譯論士性的教育，頁七八）。至於體身，遲婚不生或生育過遲種種現象的發生，使性的生活以及母愛的傾向不能有適當的發展與滿足，轉而影響到一般生活的健康，便是女子所吃的第三方面的虧了。

總合三方面說，婦女運動的結果，特別到了第二時期，或女子自身說，是以解放、獨立、自由、平等一類的虛名掩得了生理與心理健康或嚴重的威脅的實象。其間原因雖不一端，其主因所在可以用四個字來概括，就是「舍己從人」。「從人」，指的是運動的目標端在「思齊」男子，不惜以男子的標準為標準，惟恐自己的活動範圍受了限制，以致趕不上男子的那般寬大。中國的婦女運動從開始的時候便反對所謂「三從四德」，那是很合理的，不過從「從父，從夫，從子」的三從換取了「從男」的一從，儘管「從」一字的解釋略有廣狹的不同以及主動與被動的分別，在明眼人看來，不免覺得收效終究有限。

至於「舍己」，指的是婦女運動始終忽略了女子的本性，或完全把這種本性捨棄了；即或不忘記，又往往剛愎自用的認為無足重輕，甚或以為完全屬於後天獲得的品格，而並不是真正的本性。關於這一層，目前的篇幅不容許我作比較詳細的解釋，我姑且再引性心理學家論士性的一段比較長的結論，以示此種本性的存在，而不容忽視。魏氏說，「當務之急，在要讓大眾知道女子有女子的特殊需要，好比男子有男子的特殊需要一樣，要是不能顧到這種特殊需要，而強其接受適用於男子的一些原則限制，則不特對於女子自身有害，對於社會生活全般也是毫無益處。我們對於男子也可以說同樣的話，把之，男女之間，無論在學校或社會上，我們雖則希望他們能共同工作，相輔相成，但彼此所由達到生活的目的路徑，終究因天性的不同而有歧異，鵠的的能否到達，即應能否遵循這天性的法則為歸。我們在這裏要牢牢记住的是一點是，女子之於男子，不但體格比較嬌小，組織比較細膩，並且她們生活的重心又極容易受一種富有節奏性的波浪所震撼動搖，這種重心易受顛簸的現象，在男子可以說完全沒有；而在女子，却處於無時無刻不它的支配。所以名為同是圍顧方面，而對於女子的生活，好比一塵持平的戰子，動不動便有不能保持均勢的危險——無論大膽也罷，或神經系統的全部也罷，或肌肉部分也罷，只要受一具有分量的壓迫，便要比男子容易引起嚴重的紛亂。上文所謂特殊的需要，與此種需要的不能不體貼在此。」（拙譯性的教育，頁七四—七五。）這一番話事實上就等於上文「吃虧」之論

一個綜合的敘述，而於情緒生活的最容易吃虧一層，說得尤其切實。討論到此，我們至少在理論上已經進入婦女運動應有的第三個時期，就是以女子自身

的健康為唯一的論點的時期。至於如何使理論演成實際，我們在這裏只能作一些原則上的提示，詳細的節目終必有待於女子的自覺與自求多福的努力。第一個極單純的原則是，我們一面對於男重女輕，男外女內一類變本加厲的積習雖應竭力破除，一面對於上文所再三論到的自然的趨勢，包括生物學上兩性分化的基本事實，在內，却仍宜充分的尊重；橫加抹殺，或熟視無睹，是有百弊而無一利的。第二、既承認生物的分化，便不能不承認社會的分工；這分工當然不是絕對的，好比分化原不是絕對的一樣。男女同是人，男女都有個性的變異，是雖異而同的一方面；男有男性，女有女性，而個性的變異又往往因性別而互有不同的表現，又是雖同而異的一方面；所謂分化的不絕對在此。如何斟酌於分化的同異

之間，從而安排青年男女的教育，分配成年男女在社會上的作業，以及對於家庭子女的責任，孰者宜乎共通，孰者宜乎維持均勢，孰者宜乎稍分實主，孰者宜乎由一方稍專責成——這便是所謂不絕對的社會分工了。男女的分化還有一種不絕對的所在，就是一部分男子有女子的性格，而一部分的女子有男子的性格，或更大一部分的男子間或有些女性的表現，雖非過例，為數亦不太小；對於這些，我們在分工的局面中，也宜預為之地。總之，我們的目的是使每一個人能得到他的適性而無礙於健康的發育，為女子設想如此，為男子設想也末嘗不如此。到此，不特婦女運動到達一個比較所謂位育的時期，就是家庭、社會、文化、民族的生活也就轉進一個更和諧更光明的境界。

「民主主義與社會主義」補義

(下)

張東蓀

§七 我在書中曾強調有這些事情是與理論無關的。上述的這些革命內部自己造出來的困難亦是與理論不相干。以慾望而論，按照社會主義的正軌來說，本來是把勞動時間縮短，每人只做二三小時，餘下來的生活即可從事于「移升」(sublimation 舊譯昇華)。或從事于音樂，或繪畫，或科學研究。這便是一方面杜塞了物質慾的畸形發展，解放了勞動的苦痛，俾得在他方面向文化有一個昇華作用。這是最高尚的理想，亦是最合理的辦法。無如現實人生尚不能一躍而躋。所以在非資本主義的國家權力慾的偏向以及其鬥爭的尖銳化是不能由社會主義的理論負責任的。我在書中再三提及理論與現實之間必須有個銜接的具體辦法或制度。上述這些弊病都是出於沒有覓得一個適當的銜接辦法。或可說在銜接的中間制度上有了漏洞，出了毛病。所以我要奉勸今天前進的人士，連青年們在內，與其空彈高調的理想，反不如切切實實，負責任地去研究這個銜接的媒介辦法，務使其無流弊或少流弊。

產業最高度發展的國家尚沒有這樣的變化，情形究竟如何，我們無法懸斷。我們今天所見的只是一些產業落後的國家。上述的種種困難却和產業落後有密切關係。據我個人的想法，倘使產業落後的國家是以增加生產總量使一班人其分際。例如造房子用美國木料，衣服用美國的玻璃紗。諸如此類是要絕對禁止的。主要的目的還是在必須保持國際出入的平衡。至于中國土產的綢緞，雖然高貴講究，却不須加以制裁。又如浴盆與抽水馬桶，劉緒始先生以為錦上添花，我則以為只要不是外國貨，而為中國自製，即無反對必要。所以有人主張一律把生活拉平，大家只許穿布衣住茅棚，這是一種不通的議論。

我相信對於物質慾的差等不完全作絕對的打擊與禁阻，則權力慾的偏向的激發自會有相當的緩和與減低。因為在物質享受方面保留有相當的等差，乃是對於生產工作的努力之一種獎勵。當然除此以外尚可有名譽的獎勵。不過須知專業名譽的獎勵是不行的，必須有實質的方面相輔而行。人們以自己的努力取得其相當的報酬，在精神上是一種快愉。僅僅空的名譽不足相抵。這正是宜洩

其物質慾望之道。所以我們應得明白人們有慾望，並不可怕，而可怕的只是慾望在社會結構上不能協調。犧牲他人以滿足自己，其關鍵還是由于不把整個社會推向發展之途以進。倘能改向發展，則各人皆可有事做。各人有事可做，各人滿足其不害他人的自己慾望，這正是社會主義的目的。社會主義並不主張抑止慾望與克制慾望，而却要使人們的慾望轉向。轉到向四方八面去發展。所以社會主義的成功與否就看其能否使人們的慾望由于向各方面的發展而獲得免於衝突到協調。倘使不了解此意，只知一味提倡經濟平等主義，這便是把物質慾堵住了，而任其趨于權力慾。因為不走向發展則只有加強控制。以控制代替發展便只有把大家都驅得走向權力的競爭，以致在權力方面鬥爭便起了尖銳化。權力上有一爭端，外來勢力的引誘便極容易進來，以致歷史上有所謂「反叛」事件層出不已。這却不可太單純，只責那些所謂反叛者，而應了解這樣的制度本身不無毛病。如果在權力慾方面再想加以堵塞，則應知既使實行有計劃性的經濟，必須要有集權的政治，這就十二分困難了。換言之，即在經濟方面既受控制，則在政治方面自然容易使人們發揮其支配慾。原來支配慾是對人的，而物質慾却至少包有對物的成分在後。一個社會不能動員極大多數人對於物質方面努力去開拓，則終難免于偏向到往著支配人的方面去擠。所以提倡全民增產，向着自然界去開發，實在是一個轉化慾望的好方法。

§八 關於權力慾的問題並不如如此簡單。我們應得對於論壇上有人以為經濟平等與政治自由不能兩全的顧慮加以正視。事實上亦確是有一些問題。老實說，杜絕了一部分人發揮其不正常的物質慾，這固是好事，然而同時却讓另一部分人滋長了其支配慾，這乃仍是二五等子一十，其失維均了。所以我在上文說，一個革命往往于其過程即自己製造了，孕育了一些內在的困難，迨至成功，反而大暴發起來。這些可以變為將來困難的因素必須在事前都得到。歷史在此處的問題是如何乃成為完全自由的輿論，勢必把報紙、印刷所、與廣播電台等宣傳工具完全許人民自由使用，不為政府或在朝的政黨所壟斷。(共公集

會與公開演說更不必說了。主要之點還不僅在於使人民自由發表意見或主張，乃尤其在於使人民知各種事實的真相。我相信只要報道是真實的，人們的判斷大約不致相去太遠。一切主張上的不同大抵是出於以不同的報道為根據。故封閉消息與捏造新聞是自由之大敵。同時却又必配合有政治機構而能發揮這個精神的。當然必須有代議制度。代議制度不是資本主義所專有，此點已早為一班學者所公認，似乎無用多說了。問題不在有無代議制度，而在于要甚麼樣子的代議制度。像土耳其那樣，故意在議會製造一個反對黨，這雖是效法英國，當然可有一些監督之用，然而却仍未直迫問題的中心。因為倘使執政的黨是以搞政治與謀生活連成一片，好像中國那樣，則反對的黨亦必想如法泡製。其結果不是為了搶政權，打得落花流水，便是大家協議分贓。所以問題的真正中心不在一黨與多黨之分，即不在有無反對黨。倘使幹政治的永遠是那一些游離性或半游離性，流氓性或半流氓性的人們，多黨聯合固不免墮入于分贓，一黨包辦其結果亦必演為黨內派系紛爭。我說不在有無反對黨，却不包含以為一黨反而好些。總之，問題是在另一方面。

我以為對於這個問題的解決最好是：于代議制度下實行職業代表，所謂職業代表，我的意思和普通所說的是有一些不同。普通只注重其產生，例如運輸業推選代表可選出會在交通界的官僚。不僅此也，且被推以後即不能再回到本行業，例如大學教授團體推出代表，參加立法行政，而這個代表即從此在政治上混下去了，不再回到學校教書。因此我主張必須使這些參與議會與政府機關的人們另有其本業，只在開會時或任職時幹政治，開會完了，任職期滿，依然退到本行。在本職業中必須把他的地位保留在那裏。大學教授好辦，可以請假一年或二三年。工廠裏的技師或農場中的農人亦必須如此辦。農人亦得能退下來自己還是種田。最怕的是工人的代表一旦做過後，那從此不再是工人了。農人的代表雖本是農人，迨一做代表，即脫離農業界。這樣乃是因活動政治而造成人民的游離性。由游離性便又造成流氓性。告成工人出身的流氓，與農人出身的流氓，以前雖是工農，以後却並不是工農。這種再不能回到本業的人們只好從此以後在政治上鬼混，將其生活基礎不能建立于政治活動上。對於我所說的救濟法，或有人願慮到人數太多，不易辦到。其實我所說的只限於行政上政務官與議會的代表，雖有各級，人數並不太多，至於事務官即可做為一種職業看待，有保障，可能終身任了，當然不在此範圍以內，要行此法同時在物質方面又必須施行全體人民的社會保險制度。對於疾病，子女撫育，養老等等都不感到經濟的威脅。恐怕非如此不足以真正實現民主政治。凡辦不到如此的，我以為為多或少總有一些假民主成分在內。本書以體裁所格，對於這些點子，不能詳細論述，現在所說只是輪廓而已。要而言之，創造一個新文明，創造一個新社會，是不會憑空來的，依然與舊的相接觸。不但人民還是那些人民，即從事於創造新的革命陣營中人們其血管中亦必多或少潛含有舊的渣滓或毒素，這是無可奈何的事。所以我奉勸大家不要把問題看得太簡單了。（這却決不

包含勸人只在旁邊說風涼話，不可誤會。）不但在社會方面有舊的東西因襲下來，滲透於新的之中，即思想亦會變為出亂子的根原。所以思想方面的澄清亦是十分重要的。

§九 所要補充的已將說完，雖則尚有零零碎碎幾點，以其太小，即不一提到了。寫至此，承上海友人剪寄世紀評論第四卷第五期書評欄上所載夏炎德先生對於我此書之批評。夏先生對我深加獎讚，使我除感謝外，彌增慚愧。就中却頗有引伸之處，這些地方正是我應該補充上去的。好在夏先生的意思亦是他早已著在肚子裏的，並非看了拙書而始有。我二人既得到一個共鳴，則我便不辭瑣瑣，把他的話抄在下面則等於我的話：

「張東蓀先生新寫的『民主主義與社會主義』一書，對於時下大家屬目的這兩大主義作了極透闢的解釋；在觀念混亂的中國，這種書是絕對地需要。民主主義與社會主義是近代思想的兩種主潮，誰都應該有明確的認識。不過愈是普遍性的問題，愈容易被誤解曲解，而正確的解釋力愈見其需要。」

我認爲本書最可貴的地方在把民主主義與社會主義併為一論，而且指明它在根本是異名同質的東西，這一點實看到了近代史的內層，著者覺得深有把握，纔下了這個斷案，確是一大手筆！我不但完全同意，而且可以根據歷史用我自己的話來加以補充說明。

遠者不提，且從十八世紀的民主運動說起，法蘭西大革命是一個大規模的民主革命運動。所有的平民在反動勢力的淫威之下，受不了壓迫的苦痛，遂舉起喊出反專制、反迫害與反特權的口號，對準特權階級（君主、貴族、僧侶）革起命來。這裏面不祇是市民身分的資本家（即工商業者），還有工人與農民的羣衆，智識階級更在裏面起着領導作用，可說是民主戰線的大聯合。他們的旗幟是爭自由，爭平等，爭人權，不但要求民主，實際還要求生活，蓋自由、平等與人權非但爲民主的必要條件，同時只有這幾點爭到手大家生活纔有保障。在那次混合性的大革命中，市民階級或工農羣衆各曾盡多少力？爭民主或爭生活（社會主義之起點）各佔多少分？實在不易分明。因此某些歷史家咬定法國革命單是政治革命或資產階級的民主革命，實忽視了革命的複雜成分。固然後來的事實，資產階級吃到革命的果實，而無產階級不曾有份，是大家所知道的，但却不能因此錯列那革命的性質。從法國革命，美國獨立與英國改革，民主只成功了初步範圍及政治，因產業革命後新的生產工具歸資產階級掌握，真正享到民主權利的只有他們，勞工們反受他們壓迫。於是很多人竟把民主制度撥給資本家，把民主制度與資本主義在歷史上的偶合當作正常聯繫，而把勞工階級爭政權等生活的社會主義，反當作與民主不同甚至相反的運動。事情之背謬真理無有過於此者。另外有人因見社會主義注重經濟，故認爲社會主義就是經濟的民主主義，這所犯的錯誤較小，而也須加以指出。因爲社會主義不限於經濟方面，正如民主主義不限於政治方面一樣。所以把法國革命當作民主革命，把俄國革命當作社會革命，截然分出界限，是割裂了歷史的整個性與民主革命的繼續性，實際上他們所謂社會革命只是民主革命更擴大更深入的運動。歐文（Owen）、勃朗（Blanc）、馬克思與韋伯（Webb）的努力並不與盧德、服爾德（Voltaire）、若德斯特與若斐孫（Jeferson）相反。倒是在進一步做前人未做到的工作，他們是同一民主長流中的前浪與後浪。這個根本要點如果確定了，那末民主主義與社會主義的歧異論、對立論以至民主

主義自由主義及社會主義與獨裁主義的必然聯繫論，這一切錯看歷史，觀念混雜的謬誤理論，便可一掃而空。而因此種謬誤認識的不良影響足使民主主義者與社會主義者互相傾軋鬧得分家，以至妨礙真正歷史任務的推進，故從理論上予以矯正，於實踐上有很大的用處。

惟其通透了一部歷史，東蘇先生始終沒有提出公式化的論調。譬如，為建立一個新社會制度，究用和平革命或暴力革命，完全要看環境來決定，事前很難預先確定，像考茨基(Kautsky)的「反對用暴力或托洛茨基(Trotsky)的為暴力辯護都是呆板的公式論。倒是著者說得妥切：一切不幸都由革命者與反革命者雙方相煎而成，有很多感情相激的成分。我相信要是當年沙皇不用放逐與虐殺的政策，說不定布爾什維克黨人也不至用恐怖手段。就近的說，政治協商會議要是成功，就沒有這一次的自相戕殺。這些地方，不是理論，而是命運！

東蘇先生說「理想雖百分之百的美滿高尚，實不及其中的一分能拉到地上的之為可貴。」(頁三三)這是因為看到新制度產生之不易；接着又說「但一拉下地來却無不使理想折扣或變顏色。」這是在慨歎理想與實踐之難得一致。他看到馬克思的原意想實行世界革命，而到斯大林手裏却成了一國社會主義。這一點我的看法是這樣的：斯大林未嘗不想實行世界革命，只是自審本國基礎未固，函辭從事，必連本國這點基礎都要被毀，所以一方面加緊作國內經濟的建設，同時對外一再揚言蘇聯的社會主義不是為輸出的，以祛除資本主義列強的疑忌，但一待羽翼豐滿，仍是要進行世界革命，所以第三國際的工作始終在那裏進行，後來形式上雖解散，而變相的組織仍存在，工作比以前更變本加厲，這是斯大林比托洛茨基現實的地方。問題是在共產國際的領導權始終不出莫斯科的掌心，而斯大林處處表現其「祖國至上」的現實作風，將共產主義塗上了濃厚的國族主義色彩以後，共產主義究為手段還是目的，外間不無疑慮，即令贊同共產主義者也不甘全受異國的支配。斯大林的現實做法，在開頭是有效的，在以後反而成為共產主義推廣的障礙。因而想到第一次世界大戰後盧森堡(Rosa Luxemburg)女士堅持共產國際不應完全受蘇聯的支配的主張不行，就共產主義本身講也未必不是一種損失。

馬克思主義乃西方文明之產物，而蘇聯制度在斯大林指導下却有顯著的東方性格，要將這種制度轉輸到西方或蘇聯以外的其他地區，而不能尊重各國環境與利益，定會感到格格不入。故東方的西方的協調折衷，實是今日社會主義的重要課題。

綜觀全書，著者以學生治學的心得，對世局又那麼關心，內容確有許多獨到的地方。尤其可貴的是討論政治經濟的問題內不挾黨派偏見，保持純正學者的態度，言他所當言。裏面有許多主張與我平日所想的非常相合，其著作先問世，衷心殊感欣慰，

印度獨立一年

First Year of Independence The New Statesman and Nation, August 14, 1948

英國離開印度剛十二個月，對此我們大家至少都應當引以為慰的。如果我們(英國)那時不離開印度，我們現在會捲入了一個同時對回教和印度教羣衆的戰爭。想再度熬

制印度是不可能的事了。這種企圖不是我們的人力物力所能支持的，而且日夜會引起我們良心上的不安。我們居然及時抽身，能在友誼的氣氛裏分手，使很多惡意的預言成

為虛妄。即使現在這廣大的土地上發生着一切可憎的事，內戰、饑荒、和暴亂，讓我們不要因之悔恨我們的決定，印度和巴基斯坦終究會自己解決他們的困難的。印度的生

並不期然而然地夾入了些自己說的話，對於著者亦彌增其企仰之懷。以他對於哲學、歷史、政治、經濟、文化各方面淵博的學識，配得上稱通儒。當然以通儒論政並不就是主張「通儒政治」，我讀畢東蘇先生原著還沒有發見這樣的主張。』
夏先生所說的中關於蘇聯，我有一點願藉此一提。即以我以為其就國內政治經濟社會而言，不涉及其國際關係，蘇聯的制度固然是個達到社會主義的過渡辦法，但今天東歐和北歐各國，所實行的所謂新民主，亦是一種達到社會主義的過渡辦法，決不是這種新民主只是達到蘇聯制度的過渡辦法。將來還必須變到蘇聯那樣，方可再進於社會主義。這却是一個大誤會。必須把這個誤會廓清，則夏先生所說的糾纏在理論一方面可以免除。這是一個極重要的關鍵，所以附帶論之。

最後我還要作一個附言，即等於跋尾。關於體例有一些說明。第一，原書有一附錄，是「虜獄生活簡記」，現在既把補義加進去了，勢必將附錄刪除。惟原序仍敘明有此附錄，以排版的緣故，不願將序文再改望讀者諒之。第二，是書中未曾提到英國的溫和性社會主義的實驗，似乎應有一個辯解。最近會晤輪先生來信，即以爲這是美中不足。不過我個人亦有一個見解。我以為就人類而汎言之，英國的辦法當然是最好的。我決不像有些時流論客一樣，抱着偏見。只因英國人有其特殊的民族性，而這個民族的性却和中國比較上相遠一些。本來俄國美國法國以及東歐各國，那一國亦都有其民族的特性。中國本來不應該純粹取法於那一國。因爲凡是一個改革總是由其本國的內部自身需要來決定，不應該向任何國看齊。不過却可把他國所實行的拿來作爲鏡鑑。尤其是他國實行而失敗的試驗更具有教訓的意義。就是因爲從正面不如從反面獲益爲多。人家已經試驗過了證明其不行，我們不必再來試一番。本來政治經濟社會的施設是帶有嘗試性的，誰也沒有絕對把握，最需要的是發見過失立即改正，誰能改得愈徹底愈迅速，誰即能成功。千萬不可怕傷自己的尊嚴，拒絕歷史給入類的寶貴教訓。所以本書不談英國的辦法，其原因即在此。施復亮先生亦曾作文介紹拙書，指出我此書特別富有教育的意義。施先生的盛意自是可感。他的話大約想係指這些地方而言。我只希望今天關心或與聞整個中國命運的人，不論成年或青年，都能將其固有的反覆思考能力發揮出來，以悲憫的胸襟以迎接這個世界大變局。倘我這個希望不爲非常，諸位先生定能較我有更大的貢獻，使此希望不致落空。
民國三十七年八月十日補寫完畢

命被英國統治所關割已經有兩百年了。他們的經濟和人口問題，他們的社會分化被英國的征服加深了嚴重性。英國在印度所做的那些好的事情，不但沒有解決這些問題，而且反而促進了人口比生產增加更快的基本病症。兩百年來所關割的問題遲早必須應付的。如果那些有能力，有覺悟但是政治上缺乏經驗的人才集中他們的注意在趕走英國統治的事業上，他們將沒有餘力來應付這些基本的問題。

獨立以來的一年已經有許多值得稱道的成績。這片廣袤的大陸上並沒有像有些人所預言的成為巴爾幹第二。幾百個小邦中祇有兩個，喀什米爾和海達拉巴（Kashmir, Hyderabad），沒有加入印度或巴基斯坦。我們可以認為新憲法並不能令人滿意，他們的人民也還沒有從經濟剝削中得到解放。但是 Patel, Menon 和 Mountbatten 在政治上的成就實在已超過了十二個月以前所敢逆料的程度。這一片大陸祇分成了兩個單位，並沒成為了幾百個分裂的邦國。

在獨立紀念日，這是我們可以稱道的成就。我們還可以加上一點，雖則在旁遮普（Punjab）發生過可怕的屠殺事件，大體上在這轉變和分裂的過程中，並沒有像一般預料的那樣流血。除了比預料為好之外，我們必須承認前途是黯淡的，和歐洲一樣的黯淡。印的衝突阻礙了社會改良和經濟提高的計劃。依我們看來，印度決定要包括喀什米爾是不智的。他既然同意了巴基斯坦的獨立，聰明的話，就不必爭這地方，因為巴基斯坦早就把這地方打算在自己的版圖裏；從自然地理說，它也是屬於北部區域的。但是印度對這地方却不肯放棄，甘地和尼赫魯從沒有希望過印的分治。他們自然歡迎回教眾羣所擁護的，又主張社會改革的首相，像 Sheikh Abdullah 加自己的集團。巴基斯坦所採取的行動也完全錯誤，它放縱部落的戰士越過疆界，起初還是偷偷地幹，現在却明目張膽的遣派正式軍隊去進行侵略了。結果，印回兩個自治領不宜而戰，把本來可用來作其他有益事業的人力物力，浪費在這種戰爭裏。印度在這戰爭裏每星期至少要費十萬磅。印度的人民

慶祝着他們擊敗巴基斯坦的消息，但是他們却不知道這種勝利是不重要的，因為如果他們繼續和這好戰的回教遊牧民族在山地裏打仗，對方可以維持遊擊性的抵抗，一直不會有結束的時候。我們祇有希望印回兩邦能在聯合國協助之下早些獲得和解。

為印度着想，還有個理由需要早些解決喀什米爾的糾紛。海達拉巴的 Nizam 族已經兩度和德里當局同意了合理的解決方案，但是又藉端不肯履行條件。印度對它的封鎖並不能使它屈服。對於印度說，在他腹部的那個相當大的區域在經濟上斷了交流是很大的損失。如果他專門對付 Nizam，不放心於喀什米爾，他不致把問題拖得這樣久，以致情形日趨複雜。現在 Nizam 的力量因為極端派組織了突擊隊而增加了，巴基斯坦更用了空運輸入軍備，邊界上種族和社會的衝突正在蔓延中。原來的和談已因極端派的得勢而停頓。如果印度軍隊衝入 Nizam 的領域，海達拉巴之內的印回就可能發生仇殺，於是印度境內的印度教徒就會屠殺回教徒，巴基斯坦境內的回教徒也會屠殺起印度教徒來了。

這種亂局到現在還沒有發生的原因是雙方領袖明白印回戰爭的結果雙方都不會得到勝利，祇是給共產主義發展的機會罷了。在馬德拉斯（Madras）和海達拉巴的邊境上已有兩個地方，共產黨在進行不公開的土地重分配。很多非共黨的觀察者，包括許多外籍人士，都同意：一旦這種戰爭發生了，共黨領袖的成功是惟一可能的結果。共黨領袖看得最明白，羣衆的興趣並不是那個宗教取得優勢，而是農民從貧窮和剝削中得到解放。

甘地的被刺從多方面看來都是一件印度的災難。溫和的影響被取消了，和平的焦點被移去了。但是甘地太偏重宗教，對社會問題並不夠注重。他最後的一年甚至支持物價管制的取消，坦護了最反動的商業集團。結果極壞：物價上升，囤積和投機加深了社會的不平。社會黨沒有力量。它沒有健全的機構，以致他們的領袖尼赫魯進一步的右傾，支持着他一生所標榜的信仰相反的政策。印度政

府很快的跌入了金融勢力的手掌裏；它對於極右派已無法對抗，甚至不願會對謀刺甘地的反動組織採取嚴厲的手段了。甘地謀殺案的進展沒有多少人能感到滿意。這反動團體中有一個主要的領袖名叫 Savarkar，他被檢舉了。在審問時，發現了現在物價部長 Mukejee 在上任前曾向 Savarkar 請求他的批准。這件事的發覺，却並沒有影響物價部長的地位，足見政府對極右派加以鎮壓的預料是不正確了。相反的，政府的壓力却指向左派。不但印度很多地方已經拘捕共產黨員，而且正在援引公共安全法的第四款，凡是批評政府的出版物將加以封鎖。大英的使節用警察力量也已經引起司法當局反對，尤其是孟加拉和孟買的首席法官曾加以嚴重的指斥。他們抗議警察不經審判拘捕人民，甚至把法院認為無罪的人再度拘捕。自由主義者和公正人士已經警告政府在防共的名義下在設法確立反動的商業集團和極端主義者的勢力。

一位有經驗的英國駐印記者曾報導說：
我和其他的朋友們愈來愈覺得今天的印度和俄國小說中所描寫革命前夕的情形太相像了。一樣的失望，一樣的議論紛紛，一樣的無恥的貧財，一樣的滿街是官僚，一樣的大家爭着向政府獻寶。更一樣的是共產黨，不論怎樣禁止和壓迫，日見壯大。官方的工會被人所厭惡而譏笑，共產黨所控制的全印工會却成了印度工人真正的組織。

這個比較當然有過火之處，印度和巴基斯坦快到共產革命的邊緣的說法還嫌太早。這種可能祇會發生在世界戰爭或印回戰爭裏。巴基斯坦在經濟上還是個封建王國，除了在西北邊境上開始有一些革命的情緒。另一方面看，右派的勢力却在長大，他們不但要壓迫暴力革命，甚至和平的改革都不肯放棄的。而且三萬萬的印度農民還在半原始的生活中，他們的韌性和惰性之強真不易估計。比宗教分歧更深的社會衝突隨着解決的時候似乎還遠，其間可能還有無數的血要流。以目前的情形說，印度需要一個不依賴莫斯科的社會革命黨，能為人權的保障，印回和平，和社會開放而奮鬥。（觀察者譯）

知識·生活·宇宙

人類認識宇宙的動機

愈是在原始的社會裏，人類知識活動與生活的關係，

愈是直接緊密。因為在此種社會裏：一方面，人類的生活，乃是一種與自然界以及異族不斷劇烈鬥爭的過程，人類沒有閒情逸致去追求與生活沒有直接關係的知識；另一方面，

當時的文化基礎貧弱，人們利用已有文字與語言等，尚難創造與生活沒有直接關係的抽象知識。因此原始人類的知識活動，大都是為了解決生活問題而進行的。比如玻里

劉緒貽

尼西亞人，(Polynesians)住在海島上，靠打漁過活，爲了航海時定向的緣故，遂產生了對於星底方位的知識；新西蘭毛利人(Maori)對於星底的知識，也是由其對於農業的關係而來。哀斯基摩人(Eskimo)住在冰天雪地裏，遷徙無常，其所儲藏的食物，到了冬天，往往爲冰雪掩蓋，不便尋覓，所以他們在夏天的時候，對於其居住地域的地理知識，必定盡量搜集，以免在積雪之中迷失了方向，生活受到威脅。這樣的例子在原始文化中所在皆是，所以人類學家路威(R.H. Lowie)認爲：原始人類對於知識的興趣，是實際的，而不是抽象的；他們僅僅是爲了滿足當前的生活需要，才尋求知識。(見所著 An Introduction to Cultural Anthropology 第十八章)

兒童，愈是幼小的兒童，對於知識的興趣，愈像原始人類一樣。他們之所以尋求知識，也是因爲知識可以解決實際的生活問題，並促進生活上的滿足。比如蜂可以螫人是一種知識，小孩子有了這種知識，便可以避免蜂螫的痛苦；排泄有一定的時間與地點，小孩子有了這一種知識，便可以少受大人的責罰；一個熟識大人心理的小孩子，其生活比較一個對於大人心理茫無所知的小孩子，往往更從心所欲些。所以我們說，小孩子的尋求知識，也是爲了要生活得舒服些，至少是要生活得下去。

從原始人類與幼兒來看人類的知識活動，我們可以瞭解，人類知識活動的起源，乃是人類要求解決生活問題尤其是實際生活問題的結果。和猩猩爲了要吃它拿不着的香蕉，於是學得了接竿竿、疊箱子的知識一樣。(人類學家和動物心理學家爲了研究動物的智力，把香蕉放在黑猩猩拿不着的地方，但同時放上幾個木箱子，或幾根竿竿，把箱子疊起或把竿竿接起，便可以取得香蕉。結果證明，黑猩猩有利用此種工具以取得香蕉的智力。)黑猩猩把木箱疊起，把竿竿接起，可以得到吃香蕉的滿足。人類爲了解決生活問題所得到的各種知識，也一樣的增加人類生活的滿足與安全；而且，此種知識愈豐富，人類生活的滿足與安全愈增加。所以人類爲了增加生活的滿足與安全，乃不斷的擴張其知識活動。後來，由於文化的進展，到了社會財富足以養活一批專門以知識活動爲業的人時，這種知識活動的擴張範圍愈大，就是一些與生活無直接關係的知識，也成了人類追求的對象。這種擴張範圍的速度愈快，知識與生活的關係愈間接。當這種範圍的擴張到了無限的時間與空間時，我們平常便把這種範圍叫做宇宙。如果用一種特殊的方法或觀點去尋求這種範圍，便是哲學家們所謂的宇宙觀或宇宙論。在知識生活發達的文化裏，大

都有這種以宇宙爲其知識活動的對象的知識份子。

兩種認識宇宙的知識活動

如前所說，人類社會中既然有專門以知識活動爲業，而不必顧慮到衣、食、住、行等實際生活問題的人，這些人從事於知識活動，對於與生活無直接關係的知識，自然更容易發生興趣；也容易盡量擴張其活動範圍，而直接以宇宙爲對象。不過，這種直接以宇宙爲對象，或說是直接從宇宙整體或本體下手的知識活動，其所用方法，大都是直覺的，團圓吞棗的，因此，其所得結果，往往與宇宙實際不符，也與生活無關，或關係異常微弱。這話怎麼說呢？通常我們說：「四方上下曰宇，往古來今曰宙。」宇宙是個無限大的東西，包括一切事物。對着這個無限大的東西，個人的時間、精力、與智慧，簡直是無限的渺小，和無限的短暫。我們要想用這種無限渺小和短暫去瞭解那個無限的空間與時間，簡直是不可能。如果我們一定要企圖去瞭解，只有把宇宙分成無限小的一點點，一片片然後各人盡平生氣力，將這無限小的一點點一片片，澈底瞭解清楚，等到積年累月，從事瞭解這種無限小的一點點一片片的人到了無限多的時候，則整個宇宙，也許有被瞭解的一天。這是科學家尋求宇宙步驟，是從宇宙的各部份以認識宇宙的全體。不過，這裏也許有的人要問，宇宙雖大，雖然包羅萬象，但究竟其中有些共同的原理原則，或者共同的基礎，這些原理原則或基礎，無微不至，藏在宇宙的各部份，我們只要從宇宙某部份裏面尋出這些原理原則或基礎，便可以推想出整個宇宙的原理原則或基礎，用不着心勞力拙的去研究萬事萬物了。但是，即使如此，尋求萬事萬物的原理原則或基礎，也不能用直覺的方法。比如目前我們知道構成生命的基本物質是細胞，這是生物學家實事求是的研究過無數生物的構造的結果。從前王守仁不動手去「格」竹子，欲想坐在竹林下，用向心觀照的方法，找出竹子的「理」來，然後再用竹子的「理」，加上用同樣方法找出其他事物的「理」，以求宇宙的的基本原理，無怪乎他從開始便要失敗。何況，如果我們僅從研究竹子知道生命的基本物質是細胞，而不研究其他生物，我們也不敢說構成所有生命的基本物質是細胞呢？所以尋求宇宙的原理原則或基礎，除了不能用直覺的方法以外，還得要從萬事萬物下手。

用上述那種方法去認識宇宙，自然是一條悠遠而艱難的路，所以有些聰明過火的有閒知識份子，便愛採用一種直覺的方法。這些人，也覺得個人的時間、精力、與智慧有限，決無了解宇宙萬象的能力，如果去強求，只有一翻極索，轉陸沉(陸九齡語)的份兒。可是他們却又不甘心自認渺小，在尋求宇宙的全盤知識活動中做一小小卒，做一個螺釘；硬要一步登天，一手把宇宙抓住，看個清楚，看個底細。既然事實上不可能，他們便只好利用想像，(因爲想像自由的)在腦海中自己製造出一個宇宙或宇宙的本體。這個宇宙或宇宙的本體製造成功以後，他們便以爲是「頓悟」了，是「一旦豁然貫通，表裏精粗無不俱到」；換言之，人們只要向心觀照，一個渾融圓滿的整個宇宙，或一個清楚明晰的宇宙本體，便會從直覺裏跳到眼前，如此，人們便可以停止一切知識活動，安安穩穩的去「自得其樂」了。這真是一種徹底的知識上的個人主義，在揭穿以後，知識份子應該認爲鑑戒的。

上面兩種尋求宇宙的知識活動的不同，如果我們用愚公移山的故事來說明，更易了解。一座很大的山，要用一個人或幾個人把它移走，自然是不可能。在此種情形之下，我們如果意識到了這種不可能，不願意動手去作，却靜坐下來，在腦海裏直覺的想出一套觀念，以爲只要「如此如此，這般這般」，山便可以移走了，當然不會成爲事實。而且，假如有志移山的人，大家都用這種方法，則無論多少人費多少時間，這山永遠也沒有被移去的可能。反之，雖然我們覺得我們一個人或幾個人不能把山移走，但卻不氣餒，馬上動手去挑土，能移多少算多少，如果住在山腳的同時代人和後來的人，都感覺到山的阻礙，有志把它移去，這座山才可有慢慢移走的可能。自然，這是一條悠遠的路，何時走完或能否走完都是問題，但既然沒有其他的捷徑，我們如果真正把山移走，也只有好方法愚公，忍耐着，忍耐着，走這條悠遠的，但却是可靠的路。移山如此，認識宇宙或宇宙本體更是如此。嚴格的說，世界上是不會有奇蹟的。用直覺的方法找出來的宇宙，只是吳稚暉先生在「一個新信仰的宇宙觀及人生觀」一文裏所謂的「漆黑一團」。換句話說，用直覺的方法認識宇宙，我們永遠也不能認識宇宙。如我們前面所分析，人類認識宇宙的動機，乃是人類要求解決實際生活問題的最後結果，既然用直覺的方法以認識宇宙的知識活動絲毫不能認識宇宙，則此種知識活動的結果，自然不能幫助人類解決生活問題，尤其是實際的生活問題。所以許多哲學家們，尤其是古代和中世紀的以及受古代和中世紀傳統影響的哲學家們，其所找出的宇宙或宇宙本體，除了可以供少數有閒知識份子作思想遊戲或使之一心安理得以外，對於解決生活問題，尤其是大眾的實際生活問題，往往是毫無作用，

毫無關係的。

中國傳統的認識宇宙的知識活動

根據上述觀點來檢討我們傳統的認識宇宙的知識活動，我認爲我們是偏於直覺一方面的。自然在這篇短文中，我們不能逐一檢討我們知識生活歷史中各種認識宇宙的活動，只能大體上加以說明。據馮友蘭先生的意見，先秦時代，中國似乎有兩種宇宙系統：一種是用五行講的；一種是用陰陽八卦講的。（見所著中國哲學史第一篇第十五章第二節）用五行講宇宙系統的人如騶衍，司馬遷說他：「稱引天地剖判以來，五德轉移，治各有宜，而符應若茲。以爲儒者所謂中國者，於天下乃八十一分居其一分耳。中國名曰赤縣神州，赤縣神州內，自有九州……中國外爲赤縣神州者九，……於是裨海環之，人民禽獸莫能相通者；如一區中者，乃爲一州。如此者九，乃有大瀛海環其外，天地之際焉。」（史記卷七十四）用陰陽八卦講宇宙系統的書如「周易」，書中說：「乾，天也，故稱乎父，坤，地也，故稱乎母。震一索而得男，故謂之長男；巽一索而得女，故謂之長女；坎再索而得男，故謂之中男；離再索而得女，故謂之中女；艮三索而得男，故謂之少男；兌三索而得女，故謂之少女。乾爲天，爲圓，爲君，爲父……坤爲地，爲母……震爲雷……巽爲木，爲風……坎爲水……離爲火……艮爲山……兌爲澤……」（傳九，四部叢刊本，三至四頁。）

這兩種天人合一的宇宙系統，到了「淮南鴻烈」中，已合爲一很有系統的宇宙論。（參閱「假真訓」「天文訓」「精神訓」等。）講述這種宇宙論的人，一般稱爲陰陽家。陰陽家對兩漢人，尤其是西漢人的思想是極有影響的；也可以說，兩漢，尤其是西漢的讀書人，都多少是個陰陽家。馮友蘭先生說：「陰陽家以五行，四方，四時，五音，十二月，十二律，天干地支，及數目等互相配合，以立一宇宙間架。又以陰陽流行於其間，使此間架活動變化，而生萬物。」（中國哲學史第二篇第二章第二節）兩漢以後，用陰陽五行之說講宇宙系統的最顯著的例子，是宋儒中的周敦頤和邵康節。（兩人俱受道士陳搏影響）周敦頤著「太極書說」，謂「無極而太極。太極動而生陽，動極而靜，靜而生陰。靜極復動。一動一靜，互爲其根，分陰

分陽，兩儀立焉。陽變陰合而生水、火、木、金、土，五氣順布，四時行焉。五行一陰陽也，陰陽一太極也，太極本無極也。五行之生也，各一其性。無極之真，二五之精，妙合而凝。乾道成男，坤道成女。二氣交感，化合萬物。萬物生生，而變化無窮焉。」邵康節著「皇極經世」，完全以「象」「數」之學說的宇宙系統，其學大半來自緯者中的易學，也受了佛學中俱舍宗的影響，我們爲了節省篇幅起見，不再引述了。

上面我們徵引的各種宇宙系統，就其本身而言，也未嘗不能自圓其說。只是這些宇宙系統，我們可以看出，都是個人從直覺中悟出來的，從自然科學的觀點看，我們即使熟悉這些宇宙系統的知識，宇宙對於我們，仍是吳稚暉先生所說的漆黑一團，我們不能以之解決生活問題，尤其是大衆實際的生活問題。

除了陰陽家以外，道家和受道家影響的儒家，也用直覺的方法來認識宇宙和本體。比如老子和莊子，都認爲「道」就是宇宙，（因道是「至大無外」的）也就是宇宙的本體。（因道可以爲「天下之母」）到了魏、晉士人口裏，「道」字又變成「無」字，然而意思沒有什麼大改變。宋儒論道，又明顯的提出「理」「氣」二字。大體上說，理是宇宙，（理即吾心，宇宙亦即吾心。）氣是宇宙的本體。（讀者如對此問題有興趣，可參閱馮友蘭先生的「新理學」一書。這本書的觀點我們是不贊同的，不過它對於宋代理學的解釋很清楚，爲了明瞭宋代理學，這還是一本很可以參攷的書。）自然，這裏包含的哲學問題，還不是這樣簡單，不過我們此地所注重的，只在說明道家、理學家等這些對宇宙和本體的概念，也都是從直覺中悟出來的，而不是多數人實事求是的找出來的。從這些概念中去了解宇宙，宇宙對我們仍然是個漆黑一團，仍然與我們大多數人的生活無關。此外，我們要說明白，在理學家之中，朱熹的一流是認爲他們自己是從宇宙的各部份以認識宇宙的全體的。因爲他們主張格物致知，即從萬事萬物之理以明天理，好像是很科學的，但是，他們格物的過程，即認識萬事萬物的過程，仍然是直覺的，所以用他們的方法去認識一個人、一顆樹、一個麻雀、用化學和礦冶學的方法去認識一顆鑽石，我們可以得到許多與生活有關的知識，如果換上朱熹的方法，一個人、一顆樹、一個麻雀、一顆鑽石，對於我們，仍然會是個漆黑一團，與生活無關。

由於上面的分析，我們可以看出，如果用我們傳統的知識活動去認識宇宙，我們得到的關於宇宙的知識，不獨與解決生活問題，尤其是大衆的實際生活問題無關，也與宇宙的實際不符。可怕的是，目前我們的知識活動，仍然有無形的深深受這種傳統的影響。我們仍然懶惰得很，自大得很，不肯從小處着眼，實際動手去尋求宇宙的奧秘，仍然愛用直覺的方法去「捉摸」宇宙的理。（近人有把這種「理」稱爲「新理」的，從我們上述觀點看，實在看不出什麼新的地方。）我們如果不從這個迷惘之中解放出來，將永遠沒有認識宇宙的一天，只好像我們的祖宗一樣，對於解決實際的生活問題，往往束手無策，老留在漆黑一團裏過阿Q式的日子。

三十七年九月二日於塔珈山

（上接第十九頁）

專門人才都一樣失業呢！現在很多人喜歡讀工科，以爲它的出路好，我也這樣想，所以讀工了。你現在報考工學院，也是這樣想吧？但是你回頭來看我們民族的新工業，內受戰亂的摧毀，外遭帝國主義經濟的侵略，蒙受重大的打擊，已給窒息的抬不起頭！那我們又有什麼出路？「岳周民說的熱起來了，掏出手帕在揩汗，又繼續說：『工業不發達，則與其相關的交通、商業、科學等種種事業也難於發達，我們這批知識份子的出路也就因此成了問題！』」方國秋靜靜聽他表兄說了這些話，不禁歎了一口氣。他突地站了起來，悵悵地說：「說起來，一切還是歸罪於戰爭！我們青年的命運就給戰爭斷送了！目前社會上一切不合理的現象，都是戰爭造成的！」

「是的。本來不合理的事是光有不合理的人；戰火是幾個人弄起來的！他們是說以戰爭解決問題……」岳周民說到這裏，忽然方國秋急忙的搶着說：

「單憑武力能解決問題？眼見得愈戰愈亂！雙方猛烈的炮火下，自己的鄉土變成焦土！自己的同胞血肉橫飛！國家動盪殘危，社會問題叢生，就不知他們得到了甚麼？但人民是再不能熬下去了……」方國秋正面紅耳赤的說着，忽然他的姑母走進房來，很慈和的笑着說：

「你們兩人談論甚麼問題，說的那樣熱烈，我在樓下叫喊都沒聽見？……吃飯去吧。」

方國秋和岳周民都沒回答，兩人相視苦笑了一下，就跟着下了樓來。

廿七、八、廿、於廣州

范漢傑與遼西戰場

觀察特約記者

(觀察錦州通信)

范漢傑到遼西重鎮錦州，有半年的時光了。他不時來往於錦州、葫蘆港、秦皇島等地，整軍經武，支撐着冀東的半壁山河。集結兵力，嚴警謹慎，不妄動，不貪功，得無大過。對外以秦葫兩港作氣孔，對內以錦州、錦西、葫蘆港三角地區為基地，另置後方總部於秦皇島，控制遼東地區。南依華北戰區，北以大凌河為界，沿河設防，以備共軍南襲，並領過熱河主席，事實並不過問省政，僅祇照顧一下熱東流亡的縣府和地方法院。這就是所謂冀熱遼邊區，和他的統帥半年來的大致情形。

遼西共軍的實力究竟有多少？難能有正確的估計。單就野戰部隊的番號，就有第七、第八、第九、第十一等四個縱隊，此外就是軍區部隊和地方部隊。放在錦州路中間地區，監視着大凌河，與國軍主力對峙的部隊是詹才芳的第九縱隊，據說還有一個獨立師。詹才芳原任冀東軍區司令員，所以該縱隊所轄二十五、二十六、二十七等三個師，即由冀東軍之九、十、十一等三個旅改編而成，兵員補充亦多來自冀東。軍調時期，安平事件之共軍方面主角會羅新，現任二十五師長。他們現在分駐大虎山、北鎮、溝幫子、閭陽驛等地整補。

由西滿軍區部隊改編成立的第七縱隊，司令員是鄧華，五月間在阜新一帶，現有已從遼西調往遼北的消息。第八及第十一兩縱隊今年暑期，一度調入關內，與國軍在冀東作戰。第八縱隊是由冀察熱遼軍區部隊改編成立。第八縱隊司令員是殷舒權，所轄之二十二、二十三、二十四等三個師，即由該軍區之十三、十六、十八等旅改編而成。曾與國軍在楊家仗子、興城、綏中、朝陽等地作過戰。兵源補充地在冀東盧龍、遼安、遵化等地。

第十一縱隊由冀遼熱遼之獨一，獨二，獨立三師，改編為該縱隊之三十一師、三十二師、三十三師。司令員是歐陽嘉祥，與第八縱隊到冀東作戰以後，又同竄招頭營出關，現在都在長城線上整補。

以遼西共軍現有的兵力看，沒有力量撼動兵力集結的錦州。不過范漢傑的防地是關內外濱海地區的一個長條，很容易被共軍切斷聯絡。綏中、興城等地防禦力非常的單薄，看情形范漢傑對於鐵路交通並不過份重視，將一切的希望寄託於秦葫兩港的海上。北寧路關內段也因國防護力量不足，時常遭受破壞，昌黎二次失守時，共軍第八縱隊將交警隊解決，當時范本人到那裏視察，剛離開兩三點鐘，昌黎就被攻陷了，共軍進城到處在尋他。可以說是非常的危險。范的老母去冬在故鄉廣東大埔被綁去，現在還沒有消息。他為了要做北方的長城，華北東北間的破綻，既不能南歸救母，只有提高警覺，嚴防共軍的窺覷，所以他在昌黎並未離難。共軍在昌黎捉到了一個貌似范漢傑的士兵，在城內喧嚷一番已經捉住范漢傑而退去。范氏無論在前方在後方，行蹤是相當的秘密的，穿一身與士兵相同的軍裝，不願於接見記者，不願出現於公共集會。

華北剿總與冀熱遼邊區總部的防地原來以濱河為界，後來因為李彌兵團自山東調來，冀熱遼邊區的防地又擴展到唐山。在新夾縫中的唐山，上一次險些被共軍攻入。因為當時那裏的守軍只有官兵一個營，共軍要不是急於吃掉豐潤團隊和在任各莊受阻，很容易將那個華工礦中心予以破壞摧毀。豐潤及任各莊遲延了共軍進攻唐山的時間，援軍分自南北趕來，唐山轉危為安。但在共軍為了壓縮遼西，切斷關內外交通，對於北寧路及冀東地區，始終是不願放鬆一步的。一個月以前他集中在這個地區的部隊，有趙榮臻的三、四縱隊和二縱隊的第四旅，東北共軍的第八、第十一兩縱隊，連同地方部隊估計在十萬人左右。國軍為了剪除這個大的威脅，由李文統率華北戰區的六十二、

九十二、及十六三個軍組成一強大兵團，與范漢傑呼應，展開了冀東掃蕩。將灤河以西的趙榮臻二、三、四縱隊驅迫得退往冀察熱遼邊境上。將灤河以東的林彪第八及第十一兩縱隊迫至長城線上。在國軍決掃蕩以前，共軍的兵力部署，是以趙榮臻各縱隊攻灤河以西地區，第八縱隊及十一縱隊之一部攻灤河以東至留守營之昌黎地區，第十一縱隊攻留守營以冀秦皇島地區。

冀東國軍掃蕩，雖然沒有打上共軍的主力，但是由於共軍的西撤北撤，局勢顯然較前安定。冀東局勢的安定，是有大助於遼西戰場的。李文與范漢傑過去同在胡宗南麾下，一打仗還是親弟兄，李文算是助了范漢傑一臂之力。六十二軍和九十二軍現在担負着灤河以西的防務。

當瀋陽國軍潘朔昆襲取遼陽的時候，盛傳國軍將打通瀋陽至營口的水上交通。遼西國軍據說當時也確實做如此準備。可是國軍在全局上是要注重南線的，北線是一撥一與一拖一的局面。因此自山東增援到冀熱遼戰區的李彌兵團，又調往華中的蚌埠了。這樣以來，海陸

攻取營口的事情就擱了淺，遼西還得在繼續一撥一拖一。

李彌的第八軍自秦葫兩港南調以後，范漢傑的第五十四軍接防了葫蘆港。以滿軍九十三軍盧濬泉部警備錦州，並向西北伸出一隻手去扼住秦州，做為前哨陣地。范漢傑總司令自新編的部隊也有兩個軍，新九軍在錦州，新五軍在山海關一帶。因為訓練未久，裝備也較差，戰鬥力遠不如五十四軍。要求開展以國軍現有的兵力也絕談不到。

遼西戰場同整個的東北局勢一樣，由於共軍大部分兵力都從事增產整補，所以始終沒有大戰。這一個沉寂局面，也一定會在秋季打開。目前國軍依為天塹的大凌河，夏秋水漲期間，共軍不能越河南下，國軍也無力渡河北攻。但是秋收以後，冰凍期也會接着就來了。從事增產整補的東北共軍，會應冰渡大凌河，來攻錦州。當然國軍如果有力打通錦瀋路，也是在秋收封河時期。

錦州、錦西、葫蘆港三角地區是國軍必守的地區，他寧可不與共軍交鋒，不要通關內的鐵務交通線，也要堅守三角地帶，守住海口，牽扯東北共軍，遂為支

應瀋陽。葫蘆海上交通以外，范漢傑正徵集大批民工趕修加強錦州及秦葫兩港的飛機場。準備萬一海上陸上交通有了問題，再以空運救急。

錦州及遼西地區在東北的重要性，早已超過瀋陽及長春。在錦州苦守的范漢傑，咬緊牙關，集結兵力，銳意整補，希望將來有一個挽救東北危局的機會，或者能給東北辦理善後的時候。大凌河冰封的時候，就是遼西戰場得到大的攻戰的時候。范漢傑自己想必也是如此的想法和準備的。

編後

本期專論范漢傑光且先生一婦女問題的一個回答，一文，照本刊編制，應排小五號字，但現在排了六號字，因為這篇稿子還是編者在北平時寄瀋陽排印的，那時我打打算仍出十六面，但將專論改排六號字，便可多容納一數字，其後編者返瀋，看到讀者來函，要求恢復二十面，於是仍排小五號字。瀋先此此文已用六號字排好，未能改排，所以祇好仍用六號字刊出。謹此說明。(編者)

半年來新疆情形綜合報導

觀察特約者

沉寂中的半年

(觀察通化通信)

半年來新疆局面相當沉寂，所以很少寫通訊報告國人，這沉寂的原因：(一)伊、塔、阿三區和政府仍然保持和平對峙，彼此都未發動軍事攻勢，而談判恢復，又因雙方的距離太遠，無從實現。(二)地方民族的大多數，所關心的還是和平與生活保障，政治宣傳不足以鼓舞起他們來參與實際鬥爭，因之各地少有糾紛與較大事故。(三)政府確在開放政權，雖然民選的專員、縣長等未必盡按民主方式及這些官吏未必真能代表民意，但較之中國其他省份，却進步得多。(四)駐新疆軍雖為伊方及民族主義者所反對，但這些國軍却在極力謀求與人民合作，處處避免和人民衝突。(五)新疆當局對蘇聯力求親善，在各方面都避免與蘇聯的磨擦。

這不僅是談伊、塔、阿三區依然特殊化，就是政府控制的區內，民族間的關係依舊殘痕深重，地方人民對政府依舊未肯信任。譬如文化宣傳委員會，有西北文化建設協會，有新疆日報，他們的種種文化活動雖多半以地方民族為對象，甚至派遣文化巡迴工作隊，工作於南北疆，但是地方民族中的知識份子決不與之合作，一般人民也只是於各種集會中，湊湊熱鬧，根本上對各項宣傳，等閒視之。又如經濟工作，技術輔導團工作尚未展開；去年成立的新疆建設委員會，只於各地成立分會而已；西北民生實業公司也不過運少許物資到新，其他若農牧貸款、商業貸款、建設貸款，獲得實益的仍不是廣大人民。內地的物價波動，影響於新疆者雖不太重，但最近一月來經濟界已呈現不安，新疆省商業銀行已開始向當局要求停止內地銀行在新疆作營業活動(中央銀行除外)。尤其重要的是，歷次赴內地觀光及出席國代或其地會議的代表們，對內地政治、社會、經濟等現象，統無好感，對中國前途與對國家的信心都非常悲觀與淡薄，影響所及，至少地方民族中的首要，已在打自己的算盤。同時美國派武官赴新，對新疆之漸伸觸手與對新疆民族主義分子的接觸也足以引起蘇聯的警覺。因之，我們不能由於表面的沉寂，便放心說新疆問題大體已經解決，實則這不過是未來前途的醞釀期罷了。

伊方最近的情況

伊方方面，自從其參加政府的人士撤離迪化後，從未宣佈他們將與政府展開鬥爭，脫離中國，他們致張治中氏的信件，一封已由政府公開發表，另一封政府僅發表其大要內容，伊方自稱仍不願放棄和平，但堅持更易省主席、開釋被押回教團體所有人員、組織南疆民族保安部隊等為恢復和談的先決條件。

但在伊犁所控制的區域內，則絕不用中國的一切典章制度，他們仍是東土耳其斯坦人民共和國，用回教的紀年。一年來他們在增強生產，充實自己的力量。伊犁本是農產區，富源頗豐，經過一番努力，生產已漸達事變前水準。據云：中亞人民有一大批移來此間，協助生產工作。阿山方面，去歲烏斯滿曾率兵攻入承化，但不久即為來路不明之部隊擊退，事後哈薩克人民被殘殺者頗多，地方蕭條，可是中亞人民陸續移入，外蒙人民與軍隊已進駐布爾津，金礦恢復開採。

因為哈薩克人多數不同情伊方，他們在伊犁發動武裝暴動，未逃出者，頗受壓迫，他們的牧地與農田有的已為其民族及新移入者佔據。伊方這一年來的肅清工作也相當利害，因為他們的消息封鎖得極嚴，不易獲得真象。

現在東土耳其斯坦人民共和國的主席是阿加合江，維族人。他們的軍隊組織，最高者為總司令部，總司令是伊斯哈克江，也是維族人，駐在烏蘇。參謀長馬加諾夫，外籍，副司令哈因別克，均駐伊犁。在總司令部指揮下，有兩個步兵團，三個騎兵團，一個步兵訓練區，分駐於伊犁、塔城境內，阿山方面均係外蒙軍，不由總司令部指揮。每個團人數多少不等，大約一個步兵團有一千六七百人，騎兵團有一千餘人，團以下為連，沒有營的建制，武器配備，不甚充實。他們駐在瑪納斯河西岸的，有時也偷着過河，與國軍小有接觸，即行退回。他們的兵源，除了就地地方人中徵募和由中亞的河爾克致人補充外，過去曾誘引政府區內的維族青年逃往伊犁投軍，去歲逃往者不少。

就目前看，伊方對政府不會發動軍事攻勢，政治攻勢，在喀什一帶尚有其工作份子工作，其他各地，甚少表現。他們的政攻勢自去年冬季之後，亦不完全強調民族問題，有時吐露出民主運動的口號，有多年歷史根基，非一朝的政策更改所能消除，回教民族在第一次大戰時曾有汎土萬運動，即結合全世界回教民族成立一聯合國家，這個運動當時曾利用過，並利用而支持過，不過民族的組成，共同的語言與共同的領土為主要條件之一，散處東亞的回教人民多無此種條件，惟有中亞，如新疆等地，信奉回教的民族在數量佔絕對多數，在語言上也多數屬於阿拉伯語系，他們進行民族大聯合是非常方便的。中央在最近二年來，對新疆問題雖有較深認識，對新疆地方民族處境委曲求全，可是國事如此，欲求控制，已不可能，縱然是在政府中工作的維族人，也在憧憬着回教聯合國家的遠景，他們知道在目前脫離中國是不利的，可是他們却不斷在追求那遠景，想一步一步地來實現那遠景，這不止是過去極東東總他們太監及宗教信仰等關係，就是當前環境也使他們自覺少數民族在多數民族統治的國家內，有許多地方是妨礙其呼吸自由的，最近省府秘書長艾沙於某項會議內述及他一生從事民族解放的經過，他担保新疆不脫

看一角糜爛的內地

方明

戰爭烽火遍地，內地糜爛日深，如果不諱疾忌醫，這膏肓的病症應當讓人知道。

這裏，內地的一角，四川渠縣，位於嘉陵江支流渠江與川鄂公路的交點。人口七十萬。年產蔗糖、菸草、黃花、白芍、米糧之類甚豐，號稱一等縣。地當大巴山防線的邊沿，南距傳聞中的中共華西總指揮部所在地的華梁山僅百餘里，現已劃入九十七師方靖的轄區。

在抗戰期中，敵機曾光顧過三次，全城焚毀，至今還破爛不堪。市民誰都還留着當年火禍被天、血肉狼藉的深刻印象。但這印象是在一天一天的淡了，現實生活的刺激與壓榨，有增無減地迫使着人民走向窮困、痛苦、以至死亡，這不比數年前偶爾的空襲更可怕嗎？

遠在行憲前三年多，這裏便開始了民選。由政府人民費了若干周折才登記准了的公職候選人中，公布三五個人的保長、鄉鎮長、鄉鎮民代表或參議員的候選人名單，讓少數的人

去圍選。除在公布名單前預備競選入得向民政科長進貢而外，選舉時則操縱於地方派系的領袖和土劣袍哥之手，油大鈔票之後繼之以武力，參加選舉的鄉鎮民代表或參議員在前幾天就失去自由，分別的被各派系拘禁起來，直到用槍桿送入會場之後。今年年初號稱普選的國代和立委的選舉，全縣三十餘萬選民無法投票，但競選人以大量的法幣委託派系領袖組織選舉

托辣斯，本區當選立委鄧華民（鄧錫侯公子）在本縣就花了十二億，而且還許下一個縣長、兩個局長和一個中學校長的位置。結果得票十六萬張，校長已免了現任局長在醞釀中，可惜王主席上台後情況業已改變，許下的縣長已無甚希望了。

現在縣長劉炳中是一位青年的政校畢業生，但這已是第三任。前任在開縣，共軍驍將劉伯承的故鄉，他說劉伯承在開共產，他的哥哥還在大做其生意，為味不先革自己哥哥的命？他為政平穩，以運用地

方派系鬥爭坐收漁人之利為原則。更由於縣政府的日常行政與人民無密切的關係，所以一般入對當局的抱怨還難得聽見。最為人民詬病的

是地方法院、稅捐稽徵處、田賦管理處和縣銀行，尤其是地方法院，真可謂怨聲載道，有口皆碑。它是一黑漆衙門，八字開，有理無錢莫進來，隨你民事刑事，動輒一拖便是一年半載。直達員和院裏的各級太太都是法院的「後門」，不走後門的人永遠也

休想打贏官司，傳票或判決書的送達費起碼動索一二斗米錢（老量，每斗至少二百萬元），遠遠還得按路程加倍。一個在禁的盜案囚犯被從監獄提到法院服役，因為想早些脫法，而自己又窮，於是向法院局授意他誣供一位較為富有的鄰居同謀，弄得那位被誣者傾家蕩產！

四鄉有錢無勢的地主隨時可能被捕驗癮，有總無懸全在「陰陽博士」衛生院長一句話，陰性反映或陽性反映，博士院長是知道如何運用的，那怕就是真正吸毒的烟

犯。其實，檢察處的檢察官×××夫婦就是兩副大轎，烟燈成天點着，常去的訪客都可以編在燈邊閒談。前次，因為和警察局發生誤會，警局派人去捕捉×××，衝院中法警奉命抵抗，衝突大起，雙方各有二三人負傷，法院被燒，烟具奪回。此外還有一件更無法無天的事：看守所所長×××利用權勢誘姦女犯成孕，因為怕事情暴露，乃暗請衛生院長墮胎，服藥不見效，便在一個深夜施手術，嬰兒切成數塊取出，女犯陰戶割裂寸餘，血流不止，一命嗚呼！第二天，事情曉了出來，全城轟動，但等到屍親控案時，證據烟沒，屍首已腐爛得無法驗傷而××所長僅於撤職之後以轉移管轄為名逃路得查無蹤跡，施手術的陰陽博士當然更逍遙法外。

這種事尚且幹得出來，平常的案子豈能放鬆貪贓枉法的機會？所以有人說，有事切莫打官司，進了地方法院就會地方去完（法字去）、院字去）。至於稅捐處，上上下下把持稅收，

據存稅款，非到縣財政拮据萬分由縣府再三派丁四出追收時，絕不繳歸縣庫一文，加以代理縣庫的縣行從中運用，縣級公教員工的薪津就不知拖到何時方可領得？目前稅捐處還保留了已被裁撤將近一年的六位分區主任及其所屬職員數十人，他們都是地方派系的有力分子，取滑不了。每區轄十餘鄉鎮，稅捐十之七八就握在他們的手裏。縣銀行呢？更在一個公開的假公營私的商業機關，上自經理下至行員，無一人懂得甚麼叫銀行。一個稍具會計知識的人進便由窮光蛋變為家藏黃金二百餘兩的富翁。田賦糧食管理處和人民的關係更密切，更是吸吮人民血汗的大本營。每年徵購期內的遍地怨聲不必詳述，只看大家爭奪各鄉徵購辦事處主任的激烈，就知道其中的甜頭。一個主任和他的副員不僅和稅捐處分區主任及其副員同樣祇填領薪收據而實際並不領薪，事先的活動至少得許處五十石穀子。處長一缺自然更肥，一年的田賦超收公布的竟達七千餘石之多，而暗中浮派又從來無人清理。

以上所述可以略見在政府中工作的地方民族首領們的思想。至於漢人方面，政府中的主要工作人員對地方民族確在力謀合作，並極力在爭取安定時局，推行各項工作，然而半年以來，各方之配合仍不見佳，新疆的生活程度與西北其他各地比雖不高，但一般公教人員仍感苦痛，貪污風氣與敷衍心理仍未肅清，半年來貪污案件曾牽涉到省委與高級官吏，盛世才時期所遺留下的各種活動資財，已被盜賣、浪費罄盡。說整肅、人事關係妨礙了整肅；講突擊、敷衍心理換散了突擊。除了軍屯工人在迪化收獲頗大外，其他庶政，多無起色。而地方民族間的派系之

離中國，但代新疆人民要求自由平等內外一致的權利，亦即要求各民族間的政治及其他各方面一律平等，真正平等。建設廳長伊敏在同一會議上也說，應該給新疆人民以當兵機會，這不但可減除內地軍隊駐新所需要的人民負擔，同時也可免除許多不必要的麻煩。他又說，外來軍隊對當地人民如不信任，是很容易發生不良後果的。

爭，更是行政工作推動上的障礙。前一月哈薩克的一「英雄」烏斯滿赴省，對政府表示「無謂可說」，哈薩克人是地方民族中對政府最感不滿的，但他們去年入黨化，損失頗重，認為政府不支援他們，同時這些草莽英雄們，自視頗高，不但政府不能控制他們，就是他們本身間也因地方法律等觀念，不能合作，到今天倒成了政府最難處理的問題。

上月宋總司令內調，西北行轅陶副主任飛迪，接理警備總司令，陶氏為人謙和，在西北多年，有婆娑之稱，對地方民族當能和平相處，我們預料，相對的和平還能維持下去。至於和伊方關係，政府將於民選省長工作完結後，再來和伊方談判，最近前國府委員鮑爾漢選迪競選，因為鮑爾漢如獲選為省長，伊方可能同意，但瞻顧前途，鮑氏恐無成功希望。

截至此稿編畢，突來蘇聯騎兵襲入新疆消息，這恐怕是中亞柯爾克孜軍隊向政府示威，或許是于城主教飛迪消息刺激起來的，事態不會擴大的。八月十八日

因此這種肥缺年必一更。最近副處長×××檢舉正處長×××貪污糧數萬餘市石，在送交法院拘押之後，專員公署（設大竹）突來電說：「不得留難」，並在武裝保護之下公然離了。

人民對這些事敢怒而不敢言，就說也毫無用處，代表民意的參議會及其議員們就從不管這些，歷屆的議長先生似乎只會募捐建修觀音庵，保釋盜匪食鹽的鹽犯或遭槍匪和製酒嗎啡的派系領袖，現任議長也不過替法院與警局調解衝突而已。此外照例三個月開一次會，決議案堆積如山，認真執行的則百無一二。三年前就有由趙收糧穀撥作水利建設基金七千餘萬元，當時本可築成省府榮已計劃妥善距城三十里溉田萬餘畝的中之渠，但在派系的鬥爭下，正事無人做，款子存在縣銀行以三厘行息。還花了一百石糧穀買來一部灌田機，運抵便抽不出水，只好讓它生鏽。最近又議決設立電燈公司，但同樣的議決案這已是第五次。在七十多個參議員中，派系對

日益尖銳，除去三五中立，南北二派幾各佔多數，縣屬機關團體的首

向有關方面去借借錢，記着編輯之類爭執收據在外收取廣告費訂報費，有關係的社論很多，市民拒用小鈔，該報說拒用法幣，給戴上好戴的帽子。這是本縣的文化。

說起拒用小鈔，在當局「奸黨」「奸商」的理論下，用了九牛二虎之力出來鎮壓，捕去大票拒用零星小鈔的小販，給戴上寫着「拒用小鈔」「抬高法幣」字樣的無常帽，剝了衣服打着遊街示衆，迫着說「我是拒用小鈔的人，大家以我爲戒！」其中有一個小販，被逼着在街頭演說，他說：「我因爲拒用小鈔，鎮長說本來該殺！但是原諒了我，所以才戴了無常帽游街。不過，我固執該殺，現在大家都拒用小鈔，豈不大家都該殺？一弄得導演人啼笑皆非。目前城裏的拒用風潮算擊壓了去，而米價却扶搖直上，物價普遍飛騰，縣府科員李××家中多不白米，貧民持食芭蕉棍、觀音泥的也大有人在。四鄉則匪警頻傳，戶爭購槍彈，青年農民更須時時提防着抽調。徵兵是估拉和買丁並行，壯丁實了那百餘斤肉，家屬只買得進一二石食米或幾丈陰丹。但是政府官員和富商巨賈

的馬牌日以繼夜，一輪數十萬。瘋狂地賭錢，拚命地抽煙。鴉片一分賣十萬，可並不顯得貴，普遍的成了應酬物，新舊青年人不可勝數。前兩年的六三禁煙節中，國民黨書記劉正泉就曾經激烈慷慨的說鴉片嗎啡比三民主義還更深入，但這篇博得掌聲不少的演說詞被報紙登出後，書記長却又一怒而把報館查封了。

這裏雖在大巴山防線的邊沿，地方武力却警署三百餘名。由於軍紀的過嚴部隊所表現的軍紀，人民似乎都守着戒心。人民似乎都守着戒心。白河和寶雞失守時，在臉上找不出一絲麻痺，萬一不幸戰火兒驚恐。萬一不幸戰火燒了大巴山，當年的輾千里由漢江南放巴渝的逃難行列也許不可再見。儘管四野還殘存着十六年前抵禦徐向前的調堡，街頭巷尾也還若隱若現的存在着一殺人放火的赤匪，一類類的標語，但不會有人對它投以剝削的一瞥或對其字句表示信任。倒是幾天前一表示執木桶的遊方道士，那幾句不明不白的話還很夠人尋味：黑光兩哈，夕陽殘照，人去樓空，日子快到，聽說那道士已在竹就抽了。

本社公開招考工作人員

說明

本社業務日繁，需要增加工作人員；我們考慮結果，決定採用公開招考的方式。

本社創立，甫及兩年，歷史很短，規模極小。但是我們希望漸求發展，替國家多做一點事情。因此我們歡迎有理想、有能力和有事業興趣的青年朋友，來參加我們的工作。我們所需要的工作人員，要有良好的品格，高度的辦事效率，和不厭繁瑣的服務精神。我們希望我們的工作人員，不僅僅視自己的職務爲一個職業，並且把它看作一種事業，在工作中得到愉快，在工作人增加信念，並在工作中爲祖國服役。我們要求我們的工作人員，在工作上，要快，要細心，要負責，不要敷衍塞責，拖混了事；在態度上，要和善，要誠懇，要有自發的熱忱，並容易與人相處。本社兩年來已養成一種傳統，即人人辛勤工作，同事之間融和與合作。我們的待遇雖然普通，但是在精神上大家是很痛快的。

我們打算增加三位工作人員，兩位在經理部工作，一位在編輯部工作。在經理部工作的，當然要很能幹的，但就是在編輯部工作的，我們也十分重視他的辦事能力，因爲他的主要職務是協助編輯處理行政事務。應徵的人須大學畢業，年齡在二十五歲至三十五歲之間，性別不限。待遇月薪一百四十元至三百元（照公教人員計算辦法支給），視能力及資歷而定。不供膳宿，但社中同人須有伙食團，錄取後的工作人員可參加這個伙食團。

有幾句話我們必須在這兒先爲說明：一、本刊是一個沒有黨派背景、獨立刊物，徵求的工作人員亦以沒有任何黨籍者爲限，假如任用以後，發現有黨籍者，當即無條件解職。二、本刊是一個政論刊物，政治上的打擊，無人可以預料，萬一因受環境打擊，致使觀察週刊不能繼續出版，則工作人員即須無條件的解職。這兩點都希應徵諸君認真考慮。

凡有意應徵者，請即照左列辦法來函報名。應徵的人請勿另外託人介紹，凡託人介紹的，我們即不再審查。

報名辦法

1. 報名應繳各件如左：
自述書：請就下列各點詳述：
1. 姓名、2. 年齡、3. 籍貫、4. 性別、5. 何種職業、6. 所讀何系、7. 何年畢業、8. 有何著譯（如有，能附寄數種尤佳）、9. 在校時最近接授何種學位、10. 過去在何處服務、11. 服務工作之性質如何、12. 每處服務時期起迄年月、13. 現在有何職業、14. 過去或現在之月薪多少、15. 家庭一般情形、16. 有未婚妻、17. 有無子女、18. 性上之長處和短處、19. 能力上自己的長處和短處、20. 自己的抱負和理想、21. 健康情形、22. 希冀在經理部工作或在編輯部工作
 2. 最近四寸半身照片一張（半身照片不合用）
 3. 觀衆社發展計劃書一份（一稿）
 4. 貼足同信郵資的信封一個（上面寫好應徵人的地址及姓名）
- 報名於九月二十四日截止，各件概請掛號寄本社「經理室」收，審查合格者，當於九月三十日專函通知應試，不合格者，即將自述書及照片寄還。

週末
欄

與密理根教授的一席談

(遊美雜記之四)

何永信

與密理根教授的一席談

以研究光學及宇宙線而得諾貝爾獎金從而知名全世界的密理根教授 (Professor Robert Millikan)，是個白髮鬍鬚的老頭兒，主管加州理工學院 (California Institute of Technology)，住在美國平均個人財產最多的一個城鎮 Pasadena，儼為無冠之王。其長子 (Glenn Millikan) 在哈佛大學時與筆者同學，前年遊山滑跌慘死，久欲致唁，今乃得機會當面為之。在加州理工學院之教職員飯廳內，密理根教授夫婦，關於遠東事項，詢問甚詳。此科學泰斗，料不到其對於時事感覺如許興趣。其時正值滿立德 (Bullitt) 在美國「生活」雜誌上發表「關於中國之報告書」 (Report on China)，又值蘇聯駐聯合國代表 Vishinsky 在聯合國大會演說「戰後」 (War morer) 的時候，這位老頭子科學家竟也鬍子翹起來，大有欲滅共產黨人而朝食之概。這老頭子的理由無非是：在資本主義自由企圖制度下，生產可大大擴充，其令人難以食之能力，大過任何共產主義或社會主義下的制度。談到蘇聯代表在聯合國指摘「戰後」，密老頭兒認為蘇聯故意搗亂，誰也知道美國不是個好戰好侵略的國家，假如美國之中有一個是「戰後」的話，那只能夠是那探行獨裁制，和戰大權都由一人而不由國會控制的國家。由「戰後」談到華萊士，密老頭兒說華萊士為一笑話 (joke)，以為口頭上討好蘇聯就可以使那些共產黨改變心腸，他直不知共產黨是何種動物，你讓他一寸他便進一尺，只問目的，不擇手段，不講信義，不講友情，行見華萊士這班人上個大當：這是密老頭兒對於美國進步黨黨魁之一種看法。發言時兩手發抖，聲音高過平常，其太太在旁說道：「親愛的！請稍安無躁，這裏並無共產黨！」

參觀荷里活華納 Warner Brothers

電影製片場

荷里活 (編者按：何先生文中的「荷里活」，就是通常人所知的好萊塢。) 的電影名聞天下，然到他們那裏要參觀製片場，却是一件不容易的事。我從前有個美國學生，他的父親就是做電影事業的，他死後留有妻室，我以為

她總有辦法向她丈夫的電影界朋友一說，便可以讓我進去參觀。那知她說參觀幾乎不可能，因為製片場覺得不勝其煩，扮演人亦覺得不勝其擾，於是決意拒絕所有私人參觀之請求。

但電影公司究竟不能抹殺一切社會關係，因為荷里活一間大公司的介紹，我終於被允入華納 (Warner Brothers) 製片場看看。電影事業，本來就屬於美國東部，早年明星如 Mary Pickford 等都在紐約哈德遜河之一名 Fort Lee 上演，今美國的製片公司差不多通通搬至荷里活，其故有二：一為美國西部尤其加利福尼亞，天氣溫和，一年四季悉如春，製片工作，不致於因天氣關係而中斷。二為地皮較東部為便宜，而製片公司需要廣大場所，Warner Brothers 之招待員告我，他們的製片場佔地二萬英畝。為甚麼要那麼多地方呢？因為製片場是世界的縮影，牠不但橫的要佈置着五大洲的景像，從沙漠到森林，且要縱的陳列着時代的真影，從紀元前的希臘到廿世紀的蘇聯。我所看見的有十五世紀英國小城的佈景，十七世紀法國鄉村的佈景，十八至二十世紀美國城鎮的佈景，其中有家庭，有野境，有畫景，有夜景，有日境，有雪境 (以白沙當雪)……皆做得維妙維肖，製片公司不用出門一步而各樣各樣的景一應俱全。

製片場內的戲台，不一而足，一條街道上總有好幾條。進去裏面都是黑帳遮住日光，裏面只用電燈，開關如意，攝影者把鏡頭精準着在黑暗中電光滿身的演員，旁邊之導演人說聲「Action」即已攝入鏡頭裏去。一部影片，在銀幕上看來像天衣無縫，其實都是一點一點湊起來的，其中連演員所說的話都有人想好寫好，用打字機打在紙上，在攝影機旁坐着一個女的照着去唸叫演員喃喃跟讀的。演員的一舉一動，都要受導演者指揮，然不是一句隨導演者的好惡喜怒，導演者與演員同受着所謂 Call Sheet 的束縛，但導演人 (Director) 的話為最後的意見。

看起來再機械沒有了。一部影片猶如一部汽車，分功細到毫末，每人都有一份事做，但每人所做的事都很細微，一部影片即如一部汽車同在 assembly-line 上出世。至於電影明星，我們沒有見着很多，他們都不肯隨便

見客以免妨害工作。這次參觀只得了 Betty Davies, Irene Baer 的幾行題字。總的說來，明星的真人沒有銀幕上那樣漂亮。

汽車旅店 (Motel)

美國每五人有一架汽車。美國的長老告我，美國之有平民買得起的汽車不過五十年的事，但在這五十年內，汽車使美國社會起了空前的變化。譬如說，五十年前美國沒有幾條好馬路，但因為有了汽車，好路就來了，原因是人要政府造好路好讓其汽車行走。又譬如：沒有汽車以前，沒有汽車廠 (Garage) 這種東西，現在美國有四萬萬人靠汽車廠，靠修理汽車食飯。汽車使美國做雜貨的生意，都不知沒有汽車之前，因為坐汽車的人多了，懶鞋就耐用多了。

至於汽車旅店 (motel, 從 motor hotel 二字合併而來) 還是這次我來美國頭一次看見的，前兩次都未曾見過。這個東西可說完全是汽車時代的產物。美國汽車路如此之好，年中不知有多少自駕汽車旅行，這些人多半帶了妻兒男女及衣服日用品，這些東西通通堆在車子裏。他已經開了一天車，入夜要投宿，他不願投往一羈轎大旅館，至電到幾層樓上，車裏的東西又要搬上搬下。他只要找個地方，車子可以停在他臥房門口，行李不用搬進搬出，他要用甚麼，開門出來拿就是了，他要一小小臥室，夠他與家人過一夜，在雨浴下洗一個澡，明朝清晨別人尚未起床前，他就可以開自己的車繼續他的旅程，不必再等候算賬那類的麻煩，因為租錢先一晚已付清了。「汽車旅店」正是這麼一個地方，牠適應了時代的需要，應運而生，所以遍地皆是。顯然地，這種旅店需要廣闊的地方，而美國西部地皮比東部便宜，故「汽車旅店」以在西方為較發達。

八月廿五日在紐約

觀察社為發行

「觀察」台灣航空版「啟事

- 一、「觀察」自五卷三期起，發行「台灣航空版」，由台北館前路八十五號營業部承辦。
- 二、關於「觀察」台灣航空版一切對外賬目往還，俱由台灣航空版承辦人負責，與「觀察社」無涉。
- 三、台灣航空版承辦人除印行並推銷「觀察」台灣航空版外，不得以「觀察社」名義作任何活動。



投考

會重發

「方國秋！」
「有。」一個大約十八九歲的青年應了一聲，連忙伸手到窗口接到一張准考證，頭上滲出一粒粒豆大的汗珠也不掏出毛巾來擦一擦，就急急地擠了出來。

「國秋！」
方國秋正走上十幾步，忽聽一個熟悉的聲音叫他的名字。他仰起頭，向着身旁二行隊伍中尋覓，看見對面的行列中有一個人笑着向他，原來是他這次在家回來投考的同學陳原。

「哦，是陳原兄。」方國秋擠了過去與他握手說。
「你也是今天來報名的嗎？怎麼這麼快辦好？」
「是的。」方國秋苦笑着說。「你說快嗎？我差不多等了二個鐘頭呢！你看，天氣這末熱，擠在人堆裏那末久，就弄的我滿身臭汗了。不錯，老張老李他們幾個呢？沒有來嗎？」

「他們托我代報，真麻煩！你看，我前面還有這末長陣人，又是雙行，等到甚麼時候啊！」陳原縮起眉頭說，「國秋，你准考證是幾號了？」
方國秋拿起手中的准考證看着，只見上面印着一報名號數第〇〇八七六五「字樣，隨說道：

「是八千七百六十五號。」
「呀！那末將近九千人？你看現在還有這許多人等着，截止日期是二十號，還有兩天呢！爲甚麼會這許多人報考？」陳原驚訝地說。
「其實這並不希奇，我相信只要是公立校院都一樣會這樣擁擠的。私校收費那末重，誰不想往公立學校鑽？聽說很多私校讀了一年的學生，還來參加新生入學考試，願意在公立學校從頭唸起！」

「那麼錄取成分是很少的了。」陳原說着，忽見面前的人在蠕動，中間留了一個空，他慌亂地步上前去，回頭對方國秋說：「你回去好了。」
「好！」方國秋應了一聲，隨也跟上一步說：「如有

空到我住處坐坐罷。」
「好的！我們早就想到你處談談，住在那邊太苦悶了！」
「怎麼？」方國秋不禁奇怪地問。
「唉！幾個人住在人家店舖裏，多麼不方便？要讀一點書都不能夠。雖然是自己的同鄉，但是他們是做經紀的人，甚麼都……是嗎？那兒比得上你住在自己親姑媽的家裏，多溫暖，又有表哥指教一切。這次我們一夥兒從鄉下出來，就是你最幸福。」陳原訴苦似的說。
「那兒話，其實我精神上也不痛快。出了門來總有許多不慣的地方，那兒會比家中來得溫暖？陳原，改天見罷，我得走了。」
「好，再見。」
「再見。」

方國秋回轉身來走着，只見報名的人越來越多了；行列一直接長下去。他們個個都睜大眼睛看他，似乎很羨慕他這樣快辦妥手續似的。

天氣非常炎熱，××大學新生入學考試，假座校中大禮堂爲第一試場，但是擠上了七八百名的考生，室中就如蒸籠一般的灼熱。然而這是最後一科的理化試驗，大家都低頭盡心解答，雖然汗流浹背，可是誰也沒有功夫放下手來扇涼一下。

方國秋坐在靠西窗的一個位子上，西照的太陽正猛烈的從窗口射了進來，曬得他眼花目眩，頭暈腦脹，週身發熱。他正苦思着第三條的化學和第五條的物理兩個難問題，抓不到一些要領。他想起昨天上午第一課考的數學，也有一條代數及一條三角無法解答出來，心中十分焦灼，他的眼睛瞪住試卷出神。

「請你出去吧！」靜靜的試場裏，忽傳來這一句話。方國秋猛地抬起頭來，但是在他左面二丈多遠的地方站着一個監考官，手中捧着一本厚厚裝訂起來的報名單，眼睛直瞪着他面前坐着的青年。

「甚麼？」那個青年很惶恐地低聲的問。
「周平生是你嗎？你看這照片像嗎？」那監考官指着報名單上的照片說。
「……」那青年沒有話說了。祇忙慌的收拾了文具，站起身來，向着那監考官怒目看了一下就回身走了。全場跟着嗡嗡地響了起來。這時，忽然在講台上有一個四十多歲年紀的監考官，手中拿了一張大蒲扇，拚命搖了幾下叫道：

「諸位，請不要鬧！時間快到了。他停了停又說道：『我們考試是力求嚴格的！惟嚴格總會合理，總會公平。這裏順便和諸位說，這次我們招考，發現有些考生不大守試場規則，我們都暗中記起來了，他們的試卷是要取銷的……』他不多說，好像很自重，惟恐會浪費考生的寶貴時間似的。」
方國秋看了這幕趣劇，回頭仍在思索那兩個問題。可是腦中有如一張白紙，一點思路都沒有，心裏越發煩亂起來，只得把做好的答案重閱了一遍，補充了幾個字；索性不管那兩題，收起了筆墨，把卷子交了上去。
他從講台下來，看見身旁那些考生的試卷上，也留了很長的空白，他不覺苦笑一下。忽然他瞥見陳原也正在他面前，他不敢跟他招呼，匆匆地出了試場，來到門外的一棵大榕樹下面，頓覺通身涼快，胸中悶氣全消，不禁深深地吸了一口氣。

方國秋從擁擠的公共汽車裏跳了下來，又弄的滿身大汗了。他急急地奔向他姑媽家中，直走上樓，到他表兄岳周民的房裏。
「秋弟，怎麼弄成這樣子？快解衣罷！」岳周民坐在書桌前看書，回頭笑着對國秋說。
「擠成這樣子呀！在試場裏擠，公共汽車裏更是擠！」方國秋一邊脫去外衣一邊說。
「哈哈！現在本是擠的社會呀！」周民笑了起來。
「這是好現象嗎？老實說，這是紛亂，是糟的表現！」國秋氣憤地說，把外衣向牀上一丟。
「不錯。我們不說這些了。我問你，今天又考得如何呢？」

「民哥，還不是一樣嗎？今天的理化纔做了三題，又有兩題像昨天的數學一樣，深奧的令人莫明其妙，無從着手，一個字也解答不出來。真想不到題目會難到如此！」方國秋坐在牀沿上說。
「其實要做到入學易畢業難纔是合理的！而現在是恰得其反。不過依目前實際情形看來，入學試題之難，也是不得已的，尤其是公立學校，招收名額有限，而幾千幾萬人投考，當然要把標準提高一點！」岳周民很正經的說。
「問題就在這一大批考不取的青年！私校讀不起，就業更難，我們都是沒有專門學識的高中生，連常小學教員都不夠資格！」方國秋哭喪着臉說。
「你說專門嗎？你知道現在就有不知多少大學畢業的

（下接第13頁）

（下接第13頁）

文生生活出版

• 三十週年紀念全部圖書大廉價七十天 •

廉價期間
優待辦法：

- 一、廉價期間自九月十日起至二十六日止，外埠以郵費為憑。
- 二、廉價期間本版各書一律六折發售。
- 三、優待同行基本讀者照廉價另給九折。

贈書辦法

凡於本年九月五日以前所參加之基本讀者，本社特贈送巴金新著「靜夜的悲劇」一冊。並另有贈書券寄上，憑券贈書。如有基本讀者於本月二十六日前尚未收到該項贈書券者，請即來函索取，當即寄贈。

九月份初版新書

包法利夫人

譯文叢書

福樓拜著·李健吾譯

「包法利夫人」是福樓拜「現實主義」打定天下的第一部傑作。牠一出現，法國帝國政府就控告作者傷風敗俗，譏謗宗教。但是外省婦女同情他的女主人公，讀過這部小說都哭了。女性的尊嚴第一次在這裏覺醒，馬克思的女兒把他譯成英文。歐洲文壇整個被這部傑作震動，易卜生寫「傀儡家庭」，哈代寫「還鄉」，於是現實主義風靡了全世界。

李健吾先生譯筆忠實流暢，「情感教育」可以證明。「包法利夫人」稍有疑難的地方，都有詳細註解，當時轟動歐洲的訴狀和辯護狀，全部譯出做為附錄。

定價 G.Y. 3.50

巴金著 散文集

靜夜的悲劇

文學叢刊，這是作者的散文集。裏面有三篇作者自己喜歡的文章。那是盧騷和他弟子們的故事。換作者自己說：「我至今還相信我對法國大革命的看法不錯。」

定價 G.Y. 0.40

文學叢書

獵人日記(屠格涅夫) 耿濟之譯 二·七五
冰島漁夫(羅遜) 黎烈文譯 一·三五
文藝·戲劇·生活(丹欽柯) 焦菊隱譯 二·一五
柔蜜歐與幽麗葉(莎士比亞) 曹風譯 二·四五

春潮(屠格涅夫)

曹風譯 二·四五

懸崖(岡察洛夫)

李林譯 二·三五

簡·愛(勃朗特)

李霖野譯 三·二五

兩兄弟(莫泊桑)

黎烈文譯 二·二五

娜娜(左拉)

焦菊隱譯 三·四五

復活(托爾斯泰)

高植譯 三·〇〇

大衛·高柏菲爾(迭更斯)

許天虹譯 六·五〇

凱旋門(雷馬克)

朱雲譯 三·六〇

伊爾的美神(梅里美)

黎烈文譯 一·八〇

快樂王子集(王爾德)

巴金譯 一·二〇

窮人(朵思托也夫斯基)

文穎譯 一·一五

地糧(紀德)

盛澄華譯 一·二〇

亞瑪(庫普林)

汝龍譯 二·九〇

莫洛博士島(威爾斯)

李林·黃裳譯 一·一五

情感教育(福樓拜)

李健吾譯 四·五〇

死魂靈(果戈理)

魯迅譯 二·七五

密爾格拉得(果戈理)

孟十還譯 二·〇〇

本社 辛巴 西班牙的曙光
繪編 定價：金圓五角

本社 徵求 讀者
凡於廉價期間向本社直接購書者，無論多少，均作為基本讀者，並發給正式收據，以後憑據購書，均可享受一切優待。

一、基本讀者須一次預交金圓五角，本社於款收到後，即開奉收據，正式立戶。
二、購本版書七折，外版書刊八折。(七聯及技術實用書除外)
三、凡本埠讀者交款立戶，其所交款項可即作購書之用；(外埠亦同)外埠來款請由銀行或郵局匯下，郵票代付不足通用，函寄現款遺失，責任由寄款人自負。
四、來函請註明現戶所購書目及收付款清單上所列號碼。如蒙函詢，切勿漏註。
五、本社新書發售時，基本讀者另有優待。

索價詳目書

上海(12)路一弄八號 電話：八九六四八